SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diasabra, Maart 03, 2012 - Edicion v -7 Vol.1748 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

BANCO CENTRAL TA BATI ALARMA:

TURISMO A CAY Y INFLACION HALTO ATROBE PA 2012



Mester corta salario di presidente di parlamento

PA CADA REUNION CU E KEDA SIN YAMA!

SHERRYLAIN MADURO Y JAYDIENE CROES GANADORNAN DI FELIPE FEST 2012





HAPPY BIRTHDAY!

PABIEN NA NOS DIRECTOR

Reunion urgente Dialuna awor:

Hopi disgusto y preocupacion na Brandweer



Riba e caminda pa bay Moomba Beach:

Bus a reverse y pasa riba turista lague seriamente herida



Segun Presidente di STA Sr. Diego de Cuba

Trahadornan di hotel ta wordo mal paga



Partido MEP:

BANCO CENTRAL TA BATI ALARMA:

TURISMO A CAY Y INFLACION HALTO ATROBE PA 2012





STA. CRUZ -- Den e ultimo forecast di Banco Central e instancia aki ta avisa pa algun desaroyo menos bon pa nos pais e aña aki.

INFLACION: Asina Banco Central ta anuncia cu e inflacion haltisimo cu nos conoce den 2011, di 4.2% , lo continua den 2012! Mientras cu gobierno di MEP a laga Aruba den un situacion di deflacion di -2.1%, gobierno di AVP mesora a hinca Aruba den un inflacion di 2.1% (2010), 4.4% (2011) y awor 4.2% (2012). Tur esaki danki na e falta di maneho di gobierno di AVP pa controla nos prijsnan. E problemas a cuminsa ya caba na 2010 ora AVP a persisti pa baha e BBO, pero no kier a laga e pueblo sinti e efeto di e rebaho aki. E tempo ey ta pobreza di comerciante si AVP kier a combati y pueblo a sigui sufri. Ora gobierno di Mike Eman mester a haci algo pa baha e inflacion, e mester a baha prijs di awa y coriente, pero aki atrobe nos a mira cu nan a prefera di pusha e companianan den mas gasto, mester a hinca cantidad di campañador di AVP den e companianan aki, ganando mas di 10 mil florin pa luna, mester a pone e companianan aki paga pa periodista viaha cu gobierno pa saca potret rond di henter mundo. Tambe e gobierno aki a sigui saca dividendo di e companianan maske cu nan a bisa cu lo NO haci esaki. Tur esaki a pone cu gobierno, en vez di purba baha e prijs maske ta un tiki, a prefera di sigui hisa e prijs di awa y coriente. Y tur hende sa cu e prijs di awa y coriente ta influencia e inflacion masha hopi mes. Pa loke ta trata e prijs di gasolin mescons. Gobierno por a baha e accijns, y asina alivia e peso pa nos pueblo. Pero no! Dicon no a corta den presupuesto di coordinador, y baha e accijns? Aki ta mira claramente cu Mike Eman y su gabinete no ta importa e dolor di nos pueblo, basta cu e por yuda su mes y esnan cerca di dje.

TURISMO: Segun Banco Central turismo tambe ta cayendo drasticamente. E crecemento di aña pasa di 5.7% den cantidad di turista, ta baha te na 2.3% e aña aki segun Banco Central. Cu esaki ta keda demostra cu berdad cosnan no ta bay bon den turismo. Esnan cu ta traha den e sector aki a bisa esaki hopi tempo caba restaurantnan no ta draai mes bon mas cu antes, waiternan no ta gana tanto tip mas, trahadornan di housekeeping y hotel ta wordo manda cas, taxistanan no ta mira mucho turista mas y hotelnan ta bashi! E unico cu ta keda insisti cu tur cos ta bon ta e Minister Otmar Oduber, pero awor e mes mester admiti awor cu esey no ta e caso.

DESEMPLEO: Segun Banco Central e desempleo no ta baha mucho e aña aki, pues e problema ta sigui critico. Tur esaki ta pone cu nos mester hala faha mara. Pero esaki mester ta señal tambe cu e gobierno aki mester lanta for di soño! E tempo pa viaha y fiesta a caba! Awor ta tempo pa tuma accion. Mike Eman y su gabinete mester demostra awor si realmente nan ta stima nos pueblo, y e parlamentarionan di AVP mester habri wowo y cuminsa traha locual pueblo ta paga nan pa haci: controla gobierno.

Segun Presidente di STA Sr. Diego de Cuba

Trahadornan di hotel ta wordo mal paga



STA. CRUZ – Sr. Diego de Cuba di e sindicato STA a bisa cu tin hotelnan ta violando e leynan di Aruba y aki mester bay para e cabay di e hendenan aki y no por sigui asina. Ela trece dilanti cu tin hende ta bin Aruba y inverti placa aki na Aruba y ta abusa di e pober trahadornan y nos como arubiano tin cu keda guli manda abao. E pago malo aki ta pasando na diferente hotelnan na Aruba, e miembronan a acerca e sindicato STA expresando nan disgusto. Ta trata aki di hendenan cu ta traha y ta ser paga 3 florin pa ora y cu e points lo por yega un 10 florin. Den housekeeping pa añanan largo ta paga 6.50 florin pa ora y tin trahadornan cu tin 22 aña di servicio cu un salario di 7.42 florin pa ora segun e president di STA Sr. Diego de Cuba, y e tin prueba di esaki. E casonan aki cu ta pasando den un Aruba di 2012 no por wordo permiti mas. Na Aruba nos tin cinco Inspector di Labor pero e pregunta ta kico nan ta haciendo anto, mirando cu Aruba a crece y e trabou lo bira mucho hopi pa nan.

Hues comisario a prolonga detencion di dama cu kier a pasa cu droga na airport



STA. CRUZ -- Diabierna mainta a presenta dilanti di hues comisario un dama cu kier a pasa cu droga na airport, pero autoridad a logra capture. Despues a di a revisa e documentonan di e investigacion a yega na e conclusion pa prolonga detencion di e dama.

Hopi disgusto y preocupacion na brandweer



STA. CRUZ – E miembronan ta basta preocupa y ta hopi disgusta pesey nan a pidi sindicato SINBA pasobra nan kier mira solucion awor si. Un di e preocupacionnan ta cu e edificionan ta den mal estado, no tin stoel, ni mesa adecuado. Otra punto cu nan kier atencion ta e sistema di salario, ki dia e ta sali for di e departamento di recurso humano . E situacion di e trucknan nobo y tambe algun punto riba e protocol cu a keda habri, tin un caso unda un colega cu a haci 25 aña di aniversario den servicio di bombero y te cu awe despues di 10 aña nada a ser regla. Tambe tin un caso cu a wordo gana aña pasa y nada ainda. For di 2009 te cu 2011 locual cu e bomberonan a haya ta e dos autonan di spuit. E sindicato a yama un reunion di urgencia pa dialuna mainta 9'or na Post Oscar y den e reunion aki e bomberonan lo bay tuma un decision kico lo bay ta nan siguiente paso.

Analisis Economico

Tur pais cu ta pasa den recesion mester tuma cierto decisionnan pa mehora e situacion. Aunke na Aruba nos tin un gobierno di AVP cu tin e curashi di bisa cu cos ta bon. Tur hende sa cu cos ta hopi malo. Tristo y ridiculo! E decision ta of baha gasto of baha impuesto y waak si economia ta crece cu ta duna bo mas entrada. Na Hulanda nan a opta pa baha gasto dramaticamente. Aruba cu gobierno di AVP ta haci ningun di dos. Gasto ta subi barbaramente y impuesto ta esun mas halto di mundo. Nan ta haci net nada! Inverti den un paar di locura manera tram, binnenhof, watertoren etc. Sector priva ta inverti den nada.Tur proyecto cu ta andando ta di gobierno anterior. Manera Ritz Carlton. Pero minister di economia tin curashi di bisa cu comerciante tin confianza den economia di Aruba. Tristo pa tende esey pero bo no por expect mas di un salesgirl di celular. Den henter gobierno no tin un hende cu ta comprende algo di Finanzas y economia! Den Parlamento e experto pa Finanzas pa AVP ta Juan David Yrausquin alias Mr. Curashi. E meneer aki a bay IVA na Hulanda cu ta un school cu ta siñabo con ta maneha un cardealer. E nos sa nada di e materia aki. E unico dos persona cu tin conocimento di Finanzas Publico ta sra. Evelyn Wever Croes y sr. Andin Bikker. Den nan educacion universitario nan a haya e materia aki. Nos Prome Minister sa net nada.E unico cos e sa con pa gaña hende. Con bo kier pa e pais aki sali di su problema? Pueblo palabra ta na Bo!

Ladronnan ta comete hopi destruccion na negoshinan



STA. CRUZ -- Mas y mas negoshinan ta bira victima di kiebro cu ladronicia, ni rolluik e anti-socialnan no ta respeta, nan ta destrui esaki causando mas gasto na e daño cu locual cu nan a horta mes.

SEGUN MEP:

MESTER CORTA SALARIO DI PRESIDENTE DI PARLAMENTO PA CADA REUNION CU E

KEDA SIN YAMA!



STA. CRUZ -- Fraccion di MEP den Parlamento lo entrega un nota na Presidente di Parlamento cu e proposicion pa corta den salario di presidente di parlamento pa cada biaha cu e keda sin haci su trabao. Un presidente di un parlamento mester cumpli cu e deber di guia e organo mas halto segun nos constitucion, y controla gobierno. E presidente aki mester para pa e miembronan di parlamento. Pero cada biaha cu e presidente di parlamento keda sin haci su trabao, no tin sanccion. Algun ehempel.

YAMA REUNION RIBA PETICION DI OPOSICION: Ora fraccion di AVP pidi un reunion, e ta wordo yama mesora, pero si ta oposicion a pidi e reunion, Presidente di Parlamento ta tarda mucho mas largo. Tin cierto reunionnan cu oposicion a pidi cu te dia di awe no a wordo yama. Por ehempel, reunion riba e Samenwerkingsprotocol, riba Dengue, riba posicion di Tweede Kamer Hulandes tocante relacion den Reino, riba tereno, riba problema di asbest. Y no tin bista ki dia lo yama nan!

EXIGI PA DOCUMENTONAN WORDO SUMINISTRA NA PARLAMENTO: Hopi biaha parlamentarionan ta pidi documento pa nan por haci nan trabao, pero Gobierno no ta ni worry cu e parlamentarionan. En vez cu Presidente di Parlamento percura pa Parlamentarionan haya nan documentonan, e ta sinta man cruza y ta haci nada!

EXIGI PA GOBIERNO CONTESTA PREGUNTA DI PARLAMENTARIONAN: Na Hulanda hamas Tweede Kamer lo yama un reunion sin cu gobierno a contesta mayoria di e preguntanan di parlamentarionan, pero na Aruba e presidente di parlamento ta yama reunion ki ora cu gobierno kier. Ki mishi mas di 1000 pregunta no contesta? Hamas e presidente tabata mag di yama e reunion. E mester a pone pia abao cu gobierno ta contesta pregunta prome y despues ta yama reunion. Ademas, gobierno awor ta sconde tras di "privacy" y ta bisa cu no por duna informacion na ken nan a paga huur, consehero, etc. Di ki dia placa di pueblo por wordo scondi tras di "privacy"? Nada cu ta wordo paga cu placa di pueblo por ta priva. Cu excepcion talvez di Veiligsheidsdienst, tur otro pagonan di Gobierno mester wordo mustra na pueblo, pasobra ta placa di pueblo!

EXIGI PA MINISTERNAN RESPETA PARLAMENTARIONAN: Presidente di Parlamento ta permiti pa Ministernan insulta parlamentarionan manera cu nan ta haya ta bon. Siman pasa ainda el'a permiti minister Otmar Oduber yama lider di MEP pa idioot! Y presidente ta djis sinta na forma infantil. Esaki no ta digno di un presidente di parlamento. Mirando cu Presidente di Parlamento kier cuminsa introduci sanccion pa cada biaha cu un parlamentario keda sin presenta na reunion, fraccion di MEP lo propone pa amplia e areglo di sanccion. Tanto bal bo presenta tur dia na trabao, si bo no ta haci bo trabao toch! Pesey fraccion di MEP kier bay mas leu. Cada biaha cu e presidente di parlamento faya den su trabao cu un di e fayonan menciona aki riba, mester corta su salario cu 10%. Fraccion di MEP ta spera di haya sosten di tur fraccion den parlamento pa esaki.

Tene respet na nos bandera ora di hisa esaki



STA. CRUZ -- Den e dianan aki algun hende ta drenta e fiebre di hisa bandera en conexion cu dia di Himno y Bandera dia 18 di Maart, pero atrobe mester tene na cuenta cu e hisamento di bandera tin reglanan cu mester cumpli cune segun ley y mester ser respeta. Pesey esnan cu no sa ta bon pa busca e informe nan protocolario pa cu esaki si bo tin intencion di haci esaki.

Vocero di Mike EmannaLatinonan:

"SI BO NO GUSTA MI PAIS, BAY BEK DI MES CAMINDA CU BO A BIN!"


facebook
Lysander Besselink | Timeline | Now
Lysander Besselink
25 minutes ago

Na tur esnan cu ta bisa of sikiera pensa cu polis di Aruba ta asesino, si bo NO gusta Mi Pais Aruba y su reglanan, bay bek for di e mesun caminda cu bo a bin. Si bo a bin biba aki na Aruba, ta pasobra abo mes a kies pa haci esaki, bo no a wordo obliga. E tawata bo propio decision. Pesey mes cu abo mescos cu NOS tur cu a nace aki na Aruba, MESTER respeta nos leynan y esnan cu ta ehecuta esaki. Mescos ami mester haci si ami bay bishita of bishita mayan na un otro pais. Di antemano masha danki!



Polis a ser dirigi cu urgencia pa Aruba Bank Paradera



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta cu urgencia ta solicita pa polis na Aruba Bank na Paradera, pa motibo cu tin un bringamento formal na e banco, mesora dos patruya di polis a yega na e banco, pero ya e pelea a calma y polis a atende cu e personanan

Na Nuñe:

Bus di Arubus a daña y a keda stroba trafico



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta un bus di Arubus a daña memey di e cruzada na Nuñe, mesora nan a solicita un mecanico pa atende cu e fayo, pero aparentemente e e fuel pomp lo a daña y mester a warda te ora a bin pa lastra e bus hibe na garage.

Alarma na Paseo Herencia

Baki di sushi na candela cerca di un botter di gas grandi



STA. CRUZ -- Diahuebs atardi a drenta informe di cu tin un baki di sushi na candela patras di Paseo Herencia y cu esaki ta hopi cerca di un botter di gas grandi. Mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di bombero mesora nan a atende e candela y paga esaki completamente

Kinderhuis Imeldahof semper ta enfoca riba bienestar di su clientenan



STA. CRUZ -- Meta general di Kinderhuis Imeldahof ta pa brinda un estadia y guia temporal na hobennan cu ta core riesgo den nan bienestar pa motibo di circumstancianan den nan famia. Y den e mesun luz, e obhetivo semper ta pa yuda tanto e mucha como e famia, pa asina tin un re-integracion familiar exitoso, na interes di e mucha. Kindhuis Imeldahof ta funda pa Soeurnan Dominicano di Bethania y a drenta den operacion na 1954. E centro ta tuma muchanan cu ta confronta un of otro problema den 'cas' na momento cu nan tin 6 aña. Mucha hombernan por keda den Imeldahof te cu 14 aña y pa mucha muhe e edad maximo ta 18. E obhetivo sinembargo, no ta pa Kinderhuis Imeldahof bira un cas pa e muchanan aki, sino un estadia temporal, durante cua nan ta haya guia. E intencion ta pa mas liher posibel e muchanan aki bolbe cerca nan famia, cu tambe ta haya guia, of pa nan bay biba serca un famia di crianza. Desde 2010, Kinderhuis Imeldahof ta keda habri 7 dia pa siman, pa asina percura cuido y stabilidad pa muchanan cu di un of otro manera no por bay bek cerca famia den fin di siman. Motibo di e decision aki, cu a haya apoyo di Minister di Economia, Asuntonan Social y Cultura tabata pasobra tampoco tabata haya suficiente famia di crianza dispuesto pa tuma e muchanan den cas durante fin di siman. Di e forma aki a trece un solucion pa e muchanan cu ta na Imeldahof toch tin un lugar stabil y trankilo, hunto cu trahado y voluntarionan cu ta brinda nan e atencion debido. E muchanan ta reparti den cuater cas riba e tereno grandi di Imeldahof. E gruponan ta parti tambe den cuater, y cada un tin cuater lider di grupo cu ta core e diferente wardanan. E casnan aki cada un tin un capacidad di 12 pa 14 mucha. Cada mucha ta bay den un grupo specifico basa riba e maneho di diferenciacion cu Imeldahof ta hiba. E prome grupo ta di Crisis y Observacion: Tur mucha cu mester keda interna den Imeldahof ta pasa nan prome dianan den e grupo aki, pa asina nan por pasa den un proceso di observacion, pa por determina cua ta e guia cu nan mester. Despues di e periodo di observacion, e muchanan ta pasa pa un di e otro gruponan, of te hasta por bay cas cerca famia atrobe. Grupo di Estadia (opvang): Muchanan cu pa motibo di nan situacion personal ta rekeri mas tempo pa supera nan problema den un forma satisfactorio ta bay den e grupo aki. E muchanan aki tin relativamente poco problema cu comportacion,y ta trata mas bien di muchanan di mayornan cu tin problema cu uso di alcohol of droga, cu no tin lugar di biba of ta muchanan cu a perde ambos mayor. Grupo di Tratamento: Den e grupo aki ta aparece muchanan cu experiencianan traumatico, manera abuso, negligencia y maltrato. Imeldahof pa medio di medionan therapeutico manera regulacion di agresion, ta trata di ofrece e muchanan den e grupo aki e tratamento cu nan mester. Tratamento a base Diario: E grupo aki ta ofrece guia na muchanan cu ainda mester di cierto atencion specifico y cu nan mayornan tambe mester di sosten den nan abilidad di educa nan yiunan. E muchanan ta biba na cas cu famia, pero ta bay Imeldahof diariamente, te cu 5'or y 30 di atardi. E oranan cu ta nan ta pasa na Imeldahof ta inclui un programa hopi rigido, unda entre otro nan ta haya actividadnan pa stimula nan abilidadnan social, wega y guia di wega, y abilidadnan di comunicacion y pa evita cu nan ta bolbe cay den e comportacion cu a duna nan problema den prome instante. Tur mucha cu ta na Imeldahof ta stimula pa desaroya nan abilidadnan social pa medio di participacion den actividadnan pafor di e centro. Como tal, muchanan di Imeldahof ta bay ballet y tur su variacionnan lesnan di pintamento, arte marcial, lesnan di musica, futbol y padvinderij. E muchanan ta biba den e cuater casnan of pavilioen cu tin riba e tereno di Imeldahof. Ta trata aki di Cas Beatrix, cu ta unda no mas cu 12 mucha cu a sufri mas trauma ta biba. Cas Irene ta brinda espacio pa 14 mucha cu menos problema di comportacion. Na e cas aki, Imeldahof y su personal ta brinda e posibilidad pa traha cu mayornan tambe. Cas Margriet ta reserva pa e muchanan cu no ta keda drumi na Imeldahof, pero ta bin pa e tratamento diario. Cas Marijke ta unda tur e muchanan nobo cu Departamento pa Asuntonan Social (DAS), Voogdijraad of Fundacion Guia Mi a determina cu mester bay Imeldahof ta keda. E cas aki ta brinda tur e trankilidad necesario pa asina por observa e muchanan. Mester bisa cu a base di un maneho nobo, Imeldahof ta habri 7 dia pa siman, cu ta facilita e cuido y atencion na muchanan. No tin e necesidad pa manda e muchanan cerca nan famia durante fin di siman mas. Aunke cu e ayudo di Imeldahof ta dirigi mas y mas riba duna sosten no solamente na e mucha, pero tambe nah enter famia. Consecuentemente den ultimo añanan, mas cu mitar di e muchanan ta bolbe den seno familiar y e sosten di Imeldahof e ora ta concentra riba e famia. E vision ta cu ayudo na mucha-y nan mayornan of esnan responsable pa nan, mester ta dirigi na nan situacion, di un duracion mas cortico y economico posibel. Tin un serie di criteria stipula a base cua DAS, Voogdijraad of Fundacion Guia Mi por manda muchanan pa Imeldahof. En todo caso, e mucha no por tin mas cu 12 aña, y e situacion di cas mester ta di tal indole cu e ta un peliger pa e desaroyo fisico y spiritual di e mucha. Mas ainda, Imeldahof mester por ofrece e ayudo cu e mucha mester segun su problematica. Imeldahof no por brinda ayudo por ehempel na muchanan cu banda di tur cos, tin limitacion fisico of intelectual, no por ta un adicto ni a haya su mes den problema cu husticia. E enfoke principal semper ta cu e intencion di estadia na Imeldahof ta temporal, pero ta keda tira bista riba e desaroyo di muchanan despues cu nan bolbe serca nan famia. Si despues di 6 luna e mentor di e centro cu ta asigna cu e caso, ripara cu e mucha ta trankilo den seno familiar y ta sigui e desaroyo positivo, ta kita nomber di e mucha for di registro di Imeldahof. Pero den caso cu mester tuma nota cu manda e mucha den e seno familiar no a funciona, anto e tin su lugar den Imeldahof. E momento ey ta mira otro posibilidadnan incluso e perspectiva pa e mucha por bay biba cerca un famia di crianza.

Adopt an Addict no tin subsidio y mester di mas donacion.

STA. CRUZ -- Fundacion Adopt an Addict kier a reacciona y corigi varios articulo y programanan na television caminda ta indica cu Fundacion Adopt an Addict ta haya subsidio di gobierno. A menciona cu e fundacion ta draai full riba subsidio di gobierno y a hasta menciona den un programa di Television, Mesa Rondo na ATV, cu Fundacion ta haya mas cu Afls. 400.000,00 pa anja di gobierno. Directiva di Fundacion Adopt an Addict kier laga sa bon kla na nos comunidad cu e fundacion ta traha full riba un base financiero di donacion. Esaki sigur ta ta trata pa e Halfway house Speransa. Den comienso a manda tur e clientenan pa bai rehabilita riba sponsors di parti commercial y priva, sin ningun ayudo di gobierno. Cu e cambio di gobierno, Adopt an Addict a logra di convence gobierno pa envez di duna e adictonan aki e placa di onderstand, cu ya nan a empenja caba cu e drugs dealers prome caba, pa usa e placa aki pa nan bai drecha nan curpa y mente den e programa di rehabilitacion. Esaki tambe ta tumando lugar. Esta, e placa di “onderstand” aki ta bai pa paga e programa na sto Domingo. E ta pasa via e fundacion, pero e fundacion ta manda tur e placa aki pa Sto Domingo pa mantene e cliente den e programa. Esaki ta cubri nan estadia, terapia, cuminda, y seguro medico y tur otro gastonan cu ta sosode. Por ejempel destruccionnan cu e adicto ta causa na e hogar of na un tercera parti, tambe mester wordo cubri di esaki. Y mayoria ves e placa aki no ta yega. Tur esaki ta for di un suma di Afls. 350,00 pa cada cliente, pa luna. Tur e trabou cu fundacion ta haci, pa prepara, y spatcha e personanan pa bai sto Domingo ta wordo haci di placa di donacion. Si conta a base di un average pa luna 47 persona na Sto Domingo, ta yega Afls. 16450,00 pa luna, cu pa anja ta yega Afls. 197400,00. Cu e montante aki Sociale Zaken ta aporta na e terapia di e personanan aki directamente. Mas ainda, Adopt an Addict ta vang op esnan cu a caba nan terapia na Sto Domingo den e “halfway house” cu ta situa na Moko. Pa e cas aki, cu ta di FCCA y ta bon caro, fundacion mester busca donacionan pa paga e huur, coriente, awa. Tambe mester busca cuminda pa dunan tur esnan cu ta keda eynan. Mester ta bon kla tambe cu tur hende di fundacion ta traha sin pago. Tur hende di directiva y commisionan ta traha a base voluntario. Pero tin cu paga un director, y hasta psichologo nos mes mester paga pa por atende nos clientenan apropiadamente, ya cu AZV no ta cubri e gastonan aki tampoco. Tambe mester cumpra of pidi como donacion tur panja y toiletries for di skeiro di diente te cu sapato y e maleta pa ora manda un cliente Sto Domingo ya cu mayoria no tin nada .Cualkier klabo chikito cu nos mester, nos mester busca un sponsor y donacion pa por cubri e gasto. Mester ta bon kla na comunidad cu Fundacion Adopt an Addict ta haciendo un trabou cu eigenlijk ta respondabilidad di e entidad di gobierno plus di nos mesun comunidad, cu mester cuida e bienestar di nos tur. E deseo grandi ta enverdad pa haya un subsidio, pa e fundacion por eherce su trabou mihor, pa por tin un crisis kamer, por paga mas hende cu ta specialisa den e ramo aki, pa yuda den e resocialicion di e clientenan. Te awor, nos ta purba haci nos best cu e placa nos ta haya. Cu un cas cu 12 persona ta hopi dificil pa traha cu un solo director, mientras un centro igual mester tin por lo menos 3 @ 4 professional pa trata e clientanan constantemente.

Pesey, fundacion ta sigui riba su programa di “fundraising” y lo bai ta presente den e varios eventonan di dia di himno y bandera 17 di mart riba plaza Betico unda lo bende cuminda. Tambe nos lo ta presente na e “open dag” na Mariniers Kazerne, unda nos lo bai bende articulonan, mata y cuminda, pa nos por recauda e fondo necesario pa sigui cu e trabou. Cualkier compania y/of persona cu ta desea di haci un donacion, financiero y tambe di articulo, ta hopi bon bini. Por pasa personalmente na e cas na Moko, of aserka un di e miembronan di directiva. Fundacion ta kere den un solucion y ta spera di por sigui conta cu e sosten di e comunidad di Aruba.

Directiva Fundacion Adopt an Addict.



SHERRYLAIN MADURO Y JAYDIENE CROES GANADORNAN DI FELIPE FEST 2012





STA. CRUZ – Ayera a tuma lugar e Felipe Fest organisa pa Colegio Felepito B. Tromp. Tabata tin categoria di onderbouw y bovenbouw. E ganadornan a resulta Sherrylain Maduro di Klas 5 A cu e cancion "Ban baila cumi" y Jadienne Croes di Klas 2 B di Juffrouw Rebecca, cu a duna un bunita presentacion cu e cancion "Yuwana Ana". Pabien na organisacion pa un tremendo festival cual a conta cu un publico hopi grandi. Canal 22 proximamente lo pasa e festival aki. Keda pendiente.









"MIO WIRELESS INTERNET POINT SERIES" AWOR UN REALIDAD.









STA. CRUZ -- Pa ja algun tempo rumor nan tabata core di esaki y awor e ta un realidad Lucho Werleman presidente di The Boss Organisation y un di e manejadornan di Palo Marga a comenta. "Nos ta hopi contento y gradici cu MIO su confiansa den e deporte di drag."

E compania di internet cu for di su entrada na Aruba ta marcando su presencia awor tambe ta contribui den e deporte di Drag Race aki na Aruba. Diaranson anochi den un ambiente hopi amical y agradabel riba parkeerlot di Cayena Mall e MIO WIRELESS POINT SERIES a bira un realidad.

Banda di esaki Director di MIO Sr. Junior Croes tambe a hiba palabra: "Pa nos ta un orguyo di por forma parti di e deporte di drag. Manera hopi di nos sa Drag ta un di e deporte nan mas grandi di Aruba. E ta un deporte pa chiquito y grandi mirando cuanto categoria ta participa den e point series aki."

MIO WIRELESS POINT SERIES lo conta pa e sigiunte categorianan:

1. Jr. Dragster
2. Sportsman Bike
3. Pro Bike
4. Street Legal Car to 10
5. Street Legal Bike
6. No Box Summit
7. Box Summit
8. Import Class
9. Criollo Outlaw
10. King of Street
11. Scooter
12. Ladies Cup
13. Pro ET Bike

MIO WIRELESS POINT SERIES lo bai functiona como lo sigiunte; Cada particpante lo haya 20 puntonan despues di a core nan 2 qualifying run y a pasa nan technical inspection. Despues di esaki pa cada careda di eliminacion lo ricibi 10 punto pa cada run. Na final di caredanan e ganador maximo di cada weekend lo ricibi 20 punto.

Asina aki na final di 2012 lo bai tin un ganador maximo di MIO WIRELESS INTERNET POINT SERIES.

Pa mas informacion tocante con MIO WIRELESS INTERNET POINT SERIES ta traha por subi www.arubaraceway.com

Keda pendiente pasobra esaki ta djis e comienso. MIO lo anuncia pronto diferente oferta special caminda tambe lo tin oportunidad pa busca bo laptop of tablet combina cu bo coneccion di internet wireless na excelente prijs. Tuma contacto cu MIO na 583-077 of bishita nan oficina situa na caya G.F. Betico Croes 222, local 8 na Cayena Mall of Dragon Store San Nicolaas.

Tambe por haya mas informacion atrabes di nan website www.mioaruba.com of Facebook page MIO ARUBA.



Sindicato di maestro SIMAR cu charla riba Dia Internacional di hende muher:

"E balance entre e bida profesional y personal di e mama soltera"

STA. CRUZ -- Diahuebs venidero 8 di Maart 2012, Dia Internacional di hende muher, directiva di SIMAR lo tene un anochi di celebracion pa miembronan y no-miembronan. Riba e anochi aki hende homber tambe ta bon bini pa celebra hunto cu e hende muhernan riba nan dia. E programa di e anochi aki lo cuminsa pa 8or y ta encera entre otro dos charla. E prome lo ta den man di sra. Rina Geerman, kende ta funciona como "member relations manager" na La Cabana Beach Resort. Su charla lo toca e retonan pa balansa un bida profesional y personal di un mama soltera. Un parti di su charla tambe lo cubri su experiencia como mama soltera cu a logra di crece y bira un profesional reconoci. Como profesional joven el a haña reconocimento di e Shoco Award.

E di dos charla lo ta den man di sra. Lativah Mercera Hoofd di Dienst Besmettelijke Ziektes, cu por cierto tambe ta un mama soltera profesional. Su charla lo toka e parti di e hende muher y sexualidad den diferente fase di nan bida. Despues di cada charla lo tin oportunidad di haci pregunta y duna comentario. Lo tin snacks y algo di bebe pa tur esnan presente y pa e prome 25 hende mohenan lo tin un regalito. E anochi di charla aki lo tuma lugar den sala Bruce na sede di sindicato di maestro SIMAR na Sabana Blanco 36 y lo cuminsa pa 8:00 di anochi. Entrada ta un sonrisa. Directiva ta spera e hende mohenan y tambe e cabayeronan pa bin atende e anochi di charla interesante aki y asina celebra hunto cu e damanan dia internacional di hende muher.

Biblioteca Nacional Aruba ta gradici Betty:

"Masha danki Betty pa 45 aña di servicio"

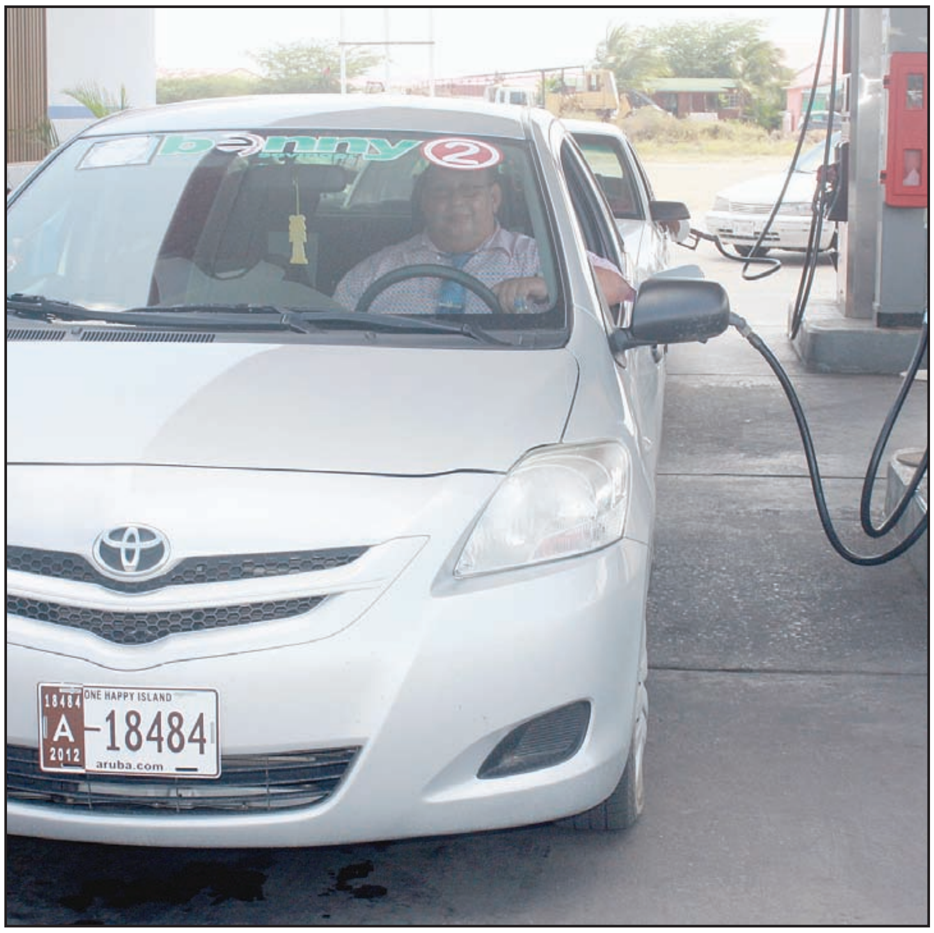




STA. CRUZ -- Despues cu Betty Goeloe a bay cu pensioen na aña 2002 cumpliendo 35 aña di servicio el'a sigui traha 10 aña mas como voluntario na Biblioteca Nacional Aruba. Recientemente despues di a traha total 45 aña, Betty a ofrece e trahadornan di Biblioteca un desayuno di despedida. Biblioteca Nacional di Aruba ta gradici Betty pa su amor y dedicacion na e noble trabao di biblioteca. E despedida aki tabata uno special ya cu Betty ta un persona sincero y di bon curazon cu un tremendo calidad humano.

Sin respeta tur e otronan cu tabata warda den fila

Abusador a pasa cu auto full e fila pa yega dilanti





STA. CRUZ -- Diabierna merdia un abusador a haya ta bon di pasa full dilanti e fila y drenta dilanti un homber di edad cu tambe tabata para den fila. Ora nos fotografo cu tambe tabata den e fila a bay hala su atencion anto den un forma sarcastico a laga sa "mi no tabata sa" anto ora a bise laga e homber di edad pasa ela bisa cu e ta bay hala su auto pero e no a hala su auto. Hendenan asina nos no kier den nos comunidad, esakinan ta oportunistanan cu ta horta chance y pasa dilanti otro. Pior ta cu ora cu a realisa ken e abusador aki ta no por a kere cu un hende “drechi” ta para bira asina. Bo ta un berguensa pa Aruba y Arubianonan di bon boluntad.

Na Radisson Hotel:

Un turista ta habri porta di taxi pa baha net ora cu bus ta pasa



STA. CRUZ -- Diahuebs anochi a drenta informe di un accidente dilanti e lobby di Radisson Hotel, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un turista a bay habri e porta pa baha for di e taxi net na e banda robez mientras un bus di tour ta pasando. Esaki a ocasiona daño na e porta di e taxi, afortunadamente ningun hende a resulta herida.

SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

NOTICIANAN POLICIAL

Chofer burachi ta dal auto y ta core bay

HOOIBERG—Diahuebs 1.20 di anochi, Central ta manda polis na haltura di Seroe Biento, naunda un persona ta sigui un pickup preto. Na haltura di un cas na Hooiberg, polis ta topa cu e informante y chofer di e auto. E informante ta bisa cu e chofer di e pickup preto a dale na haltura di Seroe Tijsji y a sigui core bay. Polis a acerca e chofer di e pickup preto, y a resulta cu e ta hole sterki na alcohol y ta papia cu lenga pisa. E chofer H.H.naci na Surnam a keda deteni pa core bou di influencia di alcohol y hiba warda. Despues di e pasa test el a supla 770 ugl.

Choler ta denuncia homber cu a kibra glas di negoshi

CURA CABAY—Diahuebs 02.55 di madruga e homber D,K. ta bay warda di polis y ta bisa cu e tabata drumi y a tende hende grita pafo.Ora cu el a sali,el a mira e conocido choller Roy A. Roy a bise cu un rato prome un hende a kibra bentana di su negoshi. K, ta responsabel pa e Town Cuts Barbershop situa na Cura Cabay . A, a bisa polis cu e homber tin un carson preto cu camisa biña y a bay direccion pariba. A, y e tata di criansa di K, a bay busca e homber. Na haltura di e cruzada di Wayaka, nan a topa e homber. Nan pone den auto y a hibe warda di polis. Polis a papia cu e homber yama E.F, naci na Hulanda, kende a bisa cu e ta bay paga e gastonan di e bentana.

Polis a logra pone man riba ladron di auto

TANKI LEENDERT—Diahuebs 09.26, ta drenta un informacion di un situacion sospechoso,naunda un hoben cu tabata labando un Toyota Yaris shinsihi, cu ta procedente di ladronisia. Segun e informante e auto a wordo haya dor di patruya riba e luga di parker Teng Sing. Den e auto , polis a topa cu dos homber, y e doño no por a duna ningun papel di e auto. Tambe nan no por a duna ningun contesta concreto di e doño. Pllis a mira cu e contact di e auto tabata destrui. Relaciona cu esaki, tur dos homber cu a resulta di ta R,D.H. y P,J. a keda deteni pa ladronisia di auto. Durante cu polis a bay pa ponenan den boei, e homber R a logra core bay. Despues di un buskeda den cunucu, polis a topa cu eauto A-26419, cu a wordo getakel y hiba warda pa investigacion mas profundo.

Muhe cu problema ta drenta den chollerhouse cu choller

ORANJESTAD—Diahuebs 17.29, un turista a meldo cu el a mira un turista muhe huntgo cu un choller drenta den un choller house. Polis a bay na e sitio y ta topa cu e muhe Rojer naci na Estados Unidos di 23 aña hunto cu un choller den e luga. Polis a core cu ne for di e sitio. No ta trata di un turista, pero un muhe cu ta biba na Aruba y tin algun problema. Polis a core cune for di e choller house.

Atraco na Subway na San Nicolas

SAN NICOLAS—Diahuebs 22.10, polis ta bay na Subway den Bernardstraat pa un atraco. Na yegada polis ta papia cu e manager di e luga M.R, kende tabata hopi nervioso. El a bisa polois cu un rato prome, un homber color lichtbruin, cu jeans y T-shirt blanco a bin na e sitio y cu su cabes tapa cu un lenso blanco. El a drenta den e luga cu un pistol den su man. El a manda e manager y e trahado patras y a coy e enveloppe blou den cual tabatin un suma di 3100 florin. E manager ta bisa polis cu e ta sospecha kende ta e sospechoso, pasobra mas den oranan prome, el a drenta den e luga cu e mesun paña bisti y a cumpra un pan. E tabata hopi nervioso y a puntra e manager ki ora e luga ta sera. Atraco team a bin na e sitio y a busca den bisindario.

GENERAL CAFÉ TA HABRI NA SAVANETA







STA. CRUZ -- Dialuna 30 di Januari e conocido restaurant General Café, cu pa mas di 4 aña ta sirbi pueblo for di Camacuri, a expande pa pariba di brug.

General Café awor a habri su porta na Savaneta.

Situa net patras General Store.

E Café lo ta habri di dialuna pa diasabra di 10:30 di mainta pa 2:30 di atardi ofreciendo un delicioso variedad den nan di cuminda cayente, salada fresco, tortilla, sandwich y sin lubida e sabroso bolonan.

Gerencia ta invita tur habitante y empleadonan di Pariba di Brug y Aruba completo pa bishita nos Café nobo cu tin un espacio agradabel pa sinta come.

Si bo ta desea take away, nos servicio ta rapido. Tambe por yama tel: 584-1189 pa mas informacion di nos menu y pa reserva bo cuminda.

General Café Savaneta ta spera bo.

Bo conoce PARLAMENTO HUBENIL Aruba?

Scirbi pa hobennan di comite-PR



STA. CRUZ -- Mas pais na mundo ta waak e importancia di participacion di hobennan. E manera ariba cua ta wordo duna forma na e participacion di hubentud ta depende hopi di e circumstancianan economico, social y cultural di un pais. Hopi biaha e meta di mas importante den paisnan na unda participacion di e hubentud ta formalisa caba, ta door di scucha hobennan. Na Aruba tambe kier duna un stem na hobennan. Ora cu Aruba a firma e Tratado di Derechonan International di lucha (y hoben) na 2001, Aruba a compromete su mes na realisa e derechonan den e Tratado aki. Un di e derechonan aki ta e derecho ariba participacion. Diferente puntonan cu Parlamento Hubenil kier duna forma na e concepto di participacion ta pa crea mas cuidadano hoben conciente di loke ta biba rond di dje, crea un tipo di lider 'nobo', desaroya y stimula e proceso democtratico entre hobennan, desaroya y stimula un cultura di debate entre hobennan, promove participacion na un organisacion, desaroya confiansa propio, y crea bon lidernan pa futuro. Fundacion Parlamento Hubenil Aruba ta un organizacion cu ta sostene e derecho ariba participacion y e derecho ariba expression di opinion propio di hobennan. E organizacion ta consisti di Asociacion Conseho Hubenil Aruba y Comision Parlamento Hubenil Aruba cu ta pa hobennan cu edad entre 14 te cu 23 aña cu ta bay school of ta miembro di un organizacion. Asociacion Conseho Hubenil Aruba por consisti di maximal 80 miembro representando schoolnan y diferente organisacionnan hubenil na Aruba. For di e Asociacion Conseho Hubenil Aruba lo wordo eligi democraticamente 23 miembro cu e ora lo forma e Parlamento Hubenil. E parlamentarionan hubenil aki lo organiza e encuentronan cu e miembronan di Staten y ministronan di Aruba y pa asina trece dilanti e punto di bista di e hobennan. Miembronan ta consisti di diferente edad y background pa di e manera aki forma un representacion creibel di e poblacion di e hubentud Arubiano. Cu esaki tambe nos ta haya sa kico ta biba bao di hubentud, nan deseonan, nan ambicionnan y nan preocupacionnan. Den Parlamento Hubenil miembronan lo tin mester di diferente cualidadnan personal manera abilidad di papia Papiamento, Hulandes y Ingles, pa comunica bon cu otro ta esencial, y abilidad pa papia den publico. Exigencianan ta cu bo mester ta inscribi den registro civil di Aruba, entre edad di 14 pa 23 aña, ta dispuesto pa dedica bo tempo liber na Parlamento Hubenil, y ta bishitando un school of un organizacion. Parlamento Hubenil ta ofrece e hobennan e oportunidad pa debate riba temanan cu ta concerni nos comunidad y hubentud en particular. Como miembro bo ta haña cursonan pa asina desaroya bo persona propio, y siña logra metanan den futuro y pa gana experiencia den bida. Tambe miembronan ta haya oportunidad pa traha riba diferente projectonan cu Parlamento Hubenil y tin biaha cu cooperacion cu otro organizacionnan ta organiza, y tambe oportunidad di biaha pa exterior pa asina representa Aruba den diferente conferencia of evento internacional. E anja anterior, pa promer biaha nos a kies un thema di anja , cual ta “Abuso di Menor”. Door di atende varios presentacion, a bin cu e idea cu mester pone un enfoke riba e asunto aki. Door di esaki a bin plannan pa con nos por pone un luz riba e fenomeno aki. Keda pendiente di proyectonan: ARUBA LANTA y KIBRANDO GRITONAN SILENCIOSO. Un paar di proyectonan cu ya caba a wordo hasi ta por ehempel Youth Salud na unda cu a concientisa y informa e hubentud di Aruba ariba e importancia di un bida saludabel treciendo diferente charlanan y show di baile, conhuntamente cu un ambiente agradabel pa tur. Conhuntamente cu diferente otro organizacionnan a sera cabez pa por a hasi e evento aki posibel. Tambe a organiza e caminata "Pasonan di Balor" pa cu concientisacion di abuso di menor, unda cu despues di e caminata tabata tin un presentacion grandi di diferente obra, canto, y video pa e muchanan y mayornan por presencia y disfruta. Tambe a organiza e programa di debate na television TVF "Tresiendo Voznan Firme" pa asina promove un cultura di debate, concientisa pueblo di situacionnan actual y alavez informa tambe ariba diferente topiconan. Aparte di diferente otro proyectonan, e miembronan ta haya oportunidadnan unico cu sa presencia, cu nos ta yama 'Once in a lifetime Experience', den cual por ehempel e Bishita di La Reina unda cu un grupo di miembronan a haya e oportunidad pa combersa personalmente cu La Reina tocante e organizacion. Tambe Parlamento Hubenil sa aserca Presidente di Parlamento pa diferente asuntonan cu lo mester wordo descuti manera e dia particular aki pa trece un mihor comunicacion entre Parlamento grandi y Parlamento Hubenil. Diferente miembronan a yega di biaha pa asina representa Aruba den exterior asistiendo diferente conferencia of evento, manera CTC (Caribbean Tourism Conference). Un conferencia anual tocante turismo den Caribe. E aña aki Evelyne Peterson a bira e Minister Hubenil di Turismo di Aruba y lo bay Puerto Rico pa asina debate y dialoga tocante e topico aki. Tambe Parlamento Hubenil a yega di bay St. Lucia pa un “Youth Dialoog”, pa dialoga riba con nos como islanan den caribe por traha pa mihora medio ambiente den nos region. Desaroyo Sostenible mester ta e enfoke principal, pa e rason aki Parlamento Hubenil ta kere den atendi e conferencianan aki. Aña pasa un delegacion di Parlamento Hubenil tambe a haci un viahe pa Curaçao pa un “Youth Summit”. Unda e hobennan a bin hunto pa intercambia idea y opinionan cu tin cu haber cu e cambionan cu lo bin den Reino. Parlamento Hubenil ta kere hopi den uni forsa cu otro organisacionnan y tambe otro Parlamento Hubenilnan. Den Maart di e aña aki nos a haci un bishita na Bos di Hubentud (Parlamento Hubenil di Curaçao) pa asina por intercambia ideanan di funcionamento pero mas importante pa traha lasonan pa por traha hunto. Miembronan sa di ocupa nan tempo cu diferente actividadnan educacional manera reunion, debate, charla, workshops y asina ta siña desaroya nan mes no solamente intelectualmente, pero tambe mentalmente pa asina eherce nan funcion den Parlamento Hubenil. Despues di un bon debate of reunion, miembronan sa tambe con ta pasa un bon tempo hunto asina manteniendo e ambiente social y hoben semper bibo den e organizacion. Un biaha mas e portanan di Parlamento Hubenil a wordo habri pa miembronan nobo. Mas importante tuma contacto cu nos na 5886860/5838856 of e-mail nos na youthparliamentaruba@gmail.com of bishita nos website of facebook.

Youth Health Survey 2012 a cuminsa y tabata un exito na EPB y Colegio Arubano





STA. CRUZ -- Departamento di Salud Publico (DESPA) kier informa pueblo di Aruba cu Youth Health Survey 2012 a cuminsa diamars dia 28 di Februari 2012. E prome siman di e investigacion aki tabata hopi exitoso. Alumnonan di EPB y di Colegio Arubano tabata entusiasma y un gran parti a participa na e encuesta. Ta importante pa recorda tur hoben cu e encuesta ta anonimo. Tur participante ta haya un number cual ta e number cu ta aparece riba e encuesta. E encuesta ta di importancia pa haya un bista en general di e comportacion, actitud, conocemento y percepcion di nos hobennan pa asina nos traha riba mihor maneho na bienestar, mehoracion di salud y proteccion di nos hobennan. Banda di yena un encuesta algun participante lo bin na remarca pa tuma presion, haltura, peso y cintura den un lugar separa y sin necesidad di kita paña. Ta importante tambe pa bisa cu e team di Youth Health Survey ta ricibiendo tremendo cooperacion y sosten di directiva y docentenan di e schoolnan secundario. Durante e siman di 5 di Maart e investigacion lo ta tumando lugar na diferente MAVO aki na Aruba. DESPA ta haci un biaha mas un yamada na tur hoben, entre 12 y 19 aña bayendo school secundario pa forma parti di e investigacion aki.

IPA a tene su charla comunitario tocante idioma, cultura y pensamento critico

E publico presente a disfruta di un tremendo presentacion di Maureen Molina-Luidens y Rosabelle Illes









STA. CRUZ -- Diarazon ultimo IPA y su Centro di Investigacion di Enseñanza (CIDE) a tene su Charla Comunitario (Community Talk) titula "Idioma, Cultura y Pensamento Critico." E oradornan tabata Maureen Molina-Luidens, docente di Papiamento y (co)-autor di varios publicacion linguistico y Rosabelle Illes, artista riba tereno di arte di palabra y autor di varios publicacion. Ambos orador a trata diferente aspecto relaciona cu idioma y pensamento critico y e rol di cultura, enseñanza y medionan social nobo riba formacion di idea y desaroyo di idioma. E publico a aporta hopi bon den e discusion riba e temanan y alavez a duna hopi bon conseho. IPA ta expresa un caluroso danki na tur persona cu tabata presente na e anochi exitoso aki y specialmente na Maureen Molina-Luidens y Rosabelle Illes pa nan tremendo presentacion. Alabes IPA ta invita henter e comunidad di Aruba pa asisti na e siguiente charla comunitario tocante "Literatura Arubano" cu ta tuma lugar den e luna di Maart. Lo anuncia e fecha y ora exacto den un otro comunicado.

Riba e caminda pa bay Moomba Beach:

Bus a reverse y pasa riba turista lague seriamente herida







STA. CRUZ -- Diabierna merdia pa mas o menos 12'or, central di polis ta haya un yamada cu lo a sosode un accidente, probablemente fatal ta haltura di Paseo Herencia, unda cu un bus lo a pasa riba un turista.

Patruyanan cu ta acudi rapido na e sitio ta bin constata cu e accidente menciona a tuma lugar riba e pida caminda cu ta hiba na Moomba Beach, un tiki panort di e mall menciona.

Nan a ta bin encontra un persona pega bou di un bus (bananabus) cu tabata den un estado hopi grave y sangrando. Indicacionnan fysico y declaracion di testigo ta indica cu e victima tabata canando riba e caminda menciona, E bus en cuestion tabata reverse na banda robez di caminda y probablemente no a mira e turista y a pasa riba dje. E turista lo a keda pega bou di e bus y a wordo lastra mas o menos 75 meter pa e bus menciona te ora cu grito di testigonan a laga e chauffeur stop y baha wak kico ta pasando.

Cu material special a logra hisa e bus pa saca e victima for di bou di esaki y transporte cu urgencia pa hospital.

E victima tabata consciente y a ricibi hopi daño y perde basta sanger. Ta trata di un cabayero di 77 aña di edad di inicial J.G. U.S.A. 4 Juli 1934 cu ta turista.

McFish Sandwich di McDonald's un opcion suculento pa temporada di cuaresma



STA. CRUZ -- Temporada di cuaresma ta ideal pa disfruta di un McFish Sandwich di McDonald's, por combina esaki cu su batata, limonada, juice of cualke otro alternativa dushi cu ta keda ofrece riba e menu di McDonald's. McDonald's ta tene cuenta cu e smaak di tur cliente; naturalmente ta tene cuenta cu e temporada di cuaresma tambe cu nos a caba di drenta. Cu e re-introduccion di e McFish Sandwich tur cliente por sigui disfruta di e sabor autentico di McDonald's y alavez cumpli cu e temporada tradicional. E McFish Sandwich ta contene un pan di toast yena cu un filèt di pisca riba dje un slice di keeshi Mericano corona cu saus di tartar. McDonald's semper ta zorg pa ofrece sabornan grandi na prijsnan chikito. Bishita e restaurant di McDonald's mas cerca di bo; 2 nan ta, strategicamente posiciona, Sta. Cruz y Palm Beach.


3 MAART 2012
FAYA BO HAYA 4 UPGRADED
BIG CASH PRIZES
STREET LEGAL BIKE 750,-
STREET LEGAL AUTO 1000,-
KING OF STREET 1000,-
SCOOTER 350,-
DEMOLITION DERBY 1000,-
@palomarga
Sponsered by: Da Silva Racing
Lucho Towing
Ruiz Take Away
UC
22
SafeCom
SOLO Di Pueblo
Beatz entertainment

Aischal van der Linde y Sean Mardenbourough a perde kwartfinal

STA. CRUZ -- Aischal van der Linde di. Brazil Taekwondo tabata bon prepara pa e di 21 Open di USA y tabata tin un bon loting.Den e prome combate Aischal tabata tin un bon pelea, e dos pelea Aischal van der Linde a topa cu Caroline Perez di USA. Caroline Perez a cuminsa masha bon ta atacando Aischal cu a bai flur dos biaha den e promer rond. Pero despues cu Teo Rodriquez a papia cu Aischal y manera cu e referee a duna e signal di sigui cu e pelea Aischal van der Linde a lanza



Caroline Perez un solo schop pa cabez unda cu Caroline Perez a bay vloer. Aki e referee a contele te cu diez, unda cu Aischal a gana e pelea contra di USA.

Despues Aischal van der Linde a topa cu e Guatemala, un clasificado pa Olympiada, unda cu esaki no tabata facil pa Aischal van der Linde por a drentele. Elizabeth Cordillo di Guatemala a pone hopi presion riba Aischal van der Linde cu e pia hisa constant unda cu tabata haci tur Aischal su atekenan dificil. Teo Rodriquez a instrui Aischal den tur forma, pero Elizabeth Cordillo di Guatemala a domina e pelea y a gana su medaya di bronz.

Pa loke ta e hoben Sean Mardenbourough di Tiger Taekwondo Academy si ta tin su man nan yen yen. Sean Mardenbourough a bringa 4 biaha pa bin perde e kwart final. Shiffaro Haselhoef no tabata tin e suerte di por a termina su pelea, den e promer rond Shifaro Hasselhoef a topa cu Azerbajan unda cu e pelea aki a termina den e promer rond unda cu Shifaro a cai y a haya un schop na vloer unda cu esaki a causa un sla chikito na Shifaro su wowo, aki e referee a duna e pelea na Azerbajan pasobra Shifaro no por a sigui bringa mas.

Mirando e preparacion cu Teo Rodriquez a prepara e atletanan aki pa e di 21 Open USA tabata uno hopi bon, mirando cu 3 atleta ta yega te kwartfinal ta algo hopi bon pa Aruba. E 21 Open USA aki ta mescos participando den Campeonato Mundial unda e mihornan ta participa aden. Nos ta felicita sr. Teo Rodriquez pa su esfuerzo y dedicacion pa hiba e muchanan di Aruba pa participa den e Open USA.

Teo Rodriquez a haci esaki posibel door di recauda fondo riba e caya di Aruba unda cu e pueblo a sotene e idea aki.

Si nos no participa den eventonan grandi manera e Open USA aki, ta nunca nos por midi y waak unda nos ta para y drecha pa e otro evento grandi.

Un danki grandi pa Teo Rodriquez kende den nos wowo ta haciendo un tremendo trabao pa Taekwondo na Aruba.

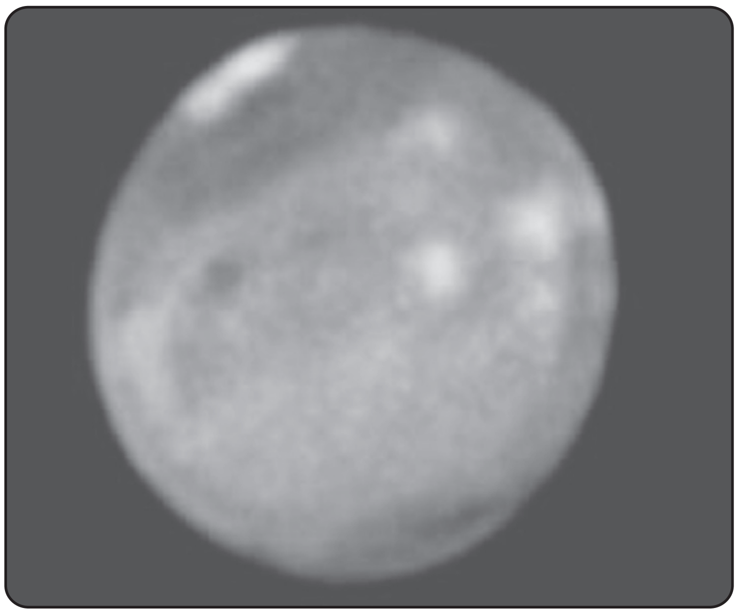
Anochi di informacion pa mayornan di studiantenan di Colegio EPI Unit Hospitality & Tourism

STA. CRUZ -- Pa medio di esaki Colegio EPI unit Hospitality & Tourism ta recorda tur mayor di studiantenan den klas FS3-2 y FS3-3 pa un anochi di informacion cu lo tuma lugar diamars 6 di maart, di 6:00 – 8:30 di anochi. Tambe ta desea di recorda e mayornan di studiantenan den klas FS3-1 y IE pa e anochi di informacion cu lo tuma lugar diaranson 7 di maart, di 6:00 – 8:30 di anochi.

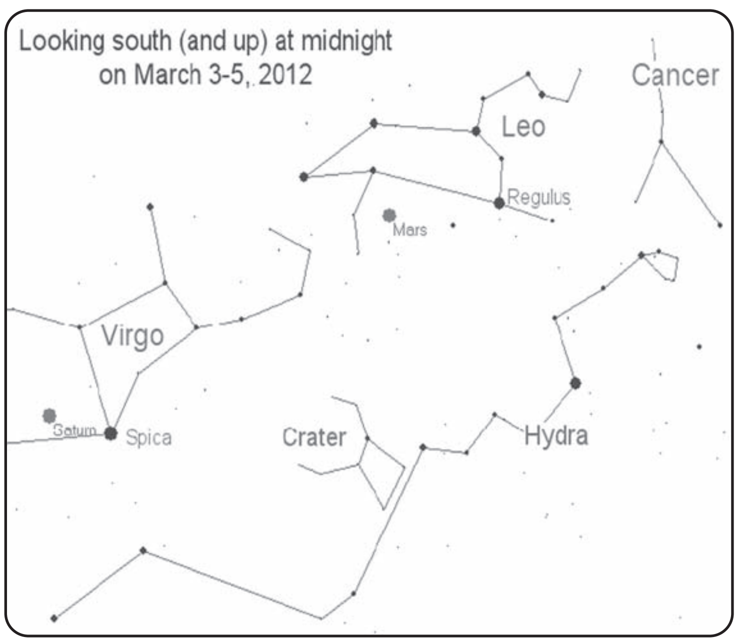
E anochinan di informacion lo tuma lugar na Unit Hospitality & Tourism. Pa cualquier pregunta of mas informacion por tuma contacto cu administracion di Unit Hospitality & Tourism na number di telefon 5258781 of 5258701.

Studiantenan ta cordialmente invita pa compaña nan mayornan e anochi aki. Unit management ta pidi tur mayor pa haci uzo di e oportunidad aki pa asina keda na altura di e desaroyo di estudio di e studiante.

Dia 3 y 5 di Maart Planeta Mars ta mas cerca di Mundo e Aña aki



STA. CRUZ -- Asociacion Nacional Arubano di Astronomia, Aruba Astro Research Int. ta informa cu diasabra dia 3 di Maart y dialuna dia 5 di Maart 2012 Planeta Mars lo bay ta mas cerca di nos planeta tera na 62.6 miyon di miya cual ta 100.8 miyon di km esaki ta duna bon oportunidad cu si nubianan como tambe biento y tempo coopera esnan cu tin un telescope por observa esaki hopi di cerca. Por bishita nos website na www. arubaastroresearch.webs. com cu ta e website oficial pa cu e tereno di astrono mia aki na Aruba tambe por bishita e facebook y twitter na www.twitter. com/ArubaAstroResea pa reporte di astronomiana Aruba, Regionalmente y Mundialmente. Aruba Astro Research Int. y ATSOC Aruba Time & Space Observation Center y sr. Marcos Bislip Jr. como astronomo ta e autori dadnan oficial riba e tereno di astrono mia aki naAruba. Por comunica tambe via 5657884 of email na arubaastroresearch@ yahoo.com



Division HONOR						
DIA	FECHA	ORA	TEAM	vs	TEAM	LUGAR
Diahuebs	1-Mar-12	8:00 PM	Caravel	vs	RCA	CDGT
Diabierna	2-Mar-12	8:00 PM	Nacional	vs	Dakota	CDGT
Diasabra	3-Mar-12	8:00 PM	La Fama	vs	Bubali	CDGT
Diadomingo	4-Mar-12	5:00 PM	JTL	vs	Britannia	CDFF
Diadomingo	4-Mar-12	7:00 PM	Riverplate	vs	Estrella	CDFF

Division UNO						
DIA	FECHA	ORA	TEAM	vs	TEAM	LUGAR
Diahuebs	1-Mar-12	8:00 PM	Sport Boys	vs	Unistars	CDFF
Diasabra	3-Mar-12	6:30 PM	Santa Fe	vs	Trupial	CDFF
Diasabra	3-Mar-12	8:30 PM	S.L.D.	vs	Brazil Jrs	CDFF
Diadomingo	4-Mar-12	5:00 PM	Caiquetio	vs	FC San Nicolas	CDGT
Diadomingo	4-Mar-12	7:00 PM	Arsenal	vs	Sporting	CDGT

Division DOS						
DIA	FECHA	ORA	TEAM	vs	TEAM	TERENO
Diabierna	2-Mar-12	8:00 PM	RCS	vs	Atlantico	UNDESA
Diabierna	2-Mar-12	8:00 PM	Arikok	vs	Jong San Nicolas	SLD
Diabierna	2-Mar-12	8:00 PM	CD Ayo	vs	Aparicio Stars	Dakota
Diabierna	2-Mar-12	8:00 PM	Estudiantes	vs	CDRA	Caiquetio
Dialuna	5-Mar-12	8:00 PM	Undesa	vs	Universal	UNDESA
Dialuna	5-Mar-12	8:00 PM	Real Koyari	vs	Ind. Hooiberg	JTL

FUTBOL DIVISION DI HONOR

BUBALI R.E. YRAUSQUIN & SONS/ SUBWAY TA GANA RIVERPLATE 2-1



STA. CRUZ -- Diadumingo ultimo e Orguyonan di Noord, SV Bubali a mira accion den nan promer wega di Segundo buelta. Un compromiso bastante importante mirando cu Bubali ta posiciona na di 7 posicion y den necesidad di un bon comienso pa por aspira pa ta den e promer cuatro nan. E orguyonan di Noord no ta desapunta nan fanaticada y inspira tras un gol di Tyron Maria y Mark Melrose, e team di Bubali ta bin di atras pa gana SV Riverplate 2-1. Un resultado hopi importante cu ta pone cu Bubali ta pasa ocupa e di 5 lugar empata cu Estrella cu 14 punto. Bubali no a hunga su wega di custumber di hopi toke, pero mas bien a mustra hopi cauteloso y tin biaha desorganiza, especialmente den e minuutnan inicial. Di otro banda Riverplate a sali hunga un wega rapido y cu bon combinacion. E muchanan di Madiki a crea basta incomodidad na e defensa di Bubali, pero e orguyonan di Noord a sa di sobrevivi e momentonan inicial aki. Bubali di otro banda a haya dos gran oportunidad pa medio de Sebastian Montoya y Dolfito Jacobs pero ambos ta faya den e toke final. Riverplate ta bay ariba na di 35 minuut ora cu un falta ta ser cometi na rand di area penal. Carlos Quandt ta cobra esaki magistralmente, lagando porter Jordani Tromp sin por a move. E alegria di Riverplate no ta dura mucho ya cu ni 5 minuut despues Bubali ta responde cu un bunita hugada individual di Tyron Maria cu ta kita e keeper for di su curpa y sin problema ta deposita e bala den gol pa empata e wega. Halt time ta bay aden empata na un gol pa banda. Den di dos tempo Bubali ta Sali un poco mas dicidido ta cuminsa toka e bala un poco mas y ta crea varios bon oportunidad di gol, pero atrobe ta faya na e momento crucial. Di otro banda Riverplate no por a mantene e ritmo di e promer tempo. E desgaste fisico tawata grandi riba e muchanan di Madiki, y aki Bubali a cuminsa probecha di e espacionan habri. Riba un contragolpe caminda cu Raully Wiersma ta pone un pase na linja pa Mark Melrose, esaki ta usa su speed y ta bay laga su marca y ta drenta area penal y ta los un tiro na e promer palo, e bala ta rebota na e promer palo y despues lora bay na di dos palo y despues drenta gol. Un bunita gol cu a tene tur hende den suspenso te ora cu finalmente e la cruza e linja. Despues di e gol aki Bubali ta tuma control di e wega y ta crea varios bon oportunidad, pero tanto Tyron Maria, Brian Wiersma y Sebastian Montoyo no ta logra defini. Mucho peliger e team di Madiki no por a causa mas den e minuutnan final y wega ta termina cu e score di 2-1 na fabor di Bubali. E siguente wega di SV Bubali ta diasabra awor ora cu nan topa La Fama den un wega cu ta priminti di tin candela. . Un invitashon ta bay na tur e fanaticada di Bubali pa bin duna apoyo na e "Orguyonan di Noord" den e compromiso importante aki. E campo di bataya lo ta Compleho Deportivo Guillermo Trinidad y bala ta cuminsa lora pa 8 or di atardi. Mustra bo colornan y bin na berde cu blanco. Bubal Yega !

I Love My Body Na EPB Oranjestad



STA. CRUZ -- Durante di temporada di carnaval y den preparacion pa e temporada di campamento schoolnan tin un tarea sumamente importante pa conscientiza nos hobennan riba nan comportacion durante e periodonan di fiesta aki. Nan comportacion por tin consecuencianan adverso cu hopi biaha un hoben no ta para keto pensa riba dje y como tal mester keda wordo recorda na tur momento. Den cuadro esaki E.P.B. Oranjestad den cooperacion cu organisacion I Love My Body a organiza recientemente un carrousel di informacion cu a bay mas den e direccion di e comportacion sexual, uzo y abuso di alcohol bou di nos hobennan y nan consecuencianan. E carrousel aki a wordo coordina pa sra. Ludmila Martinez di Departamento di Guia di E.P.B. Oranjestad y tabata encera charlanan cortico, na unda alumnonan ta cambia di lokaal pa atende e diferente charlanan. En total 210 alumno di e prome aña, esta e startjaar di E.P.B. Oranjestad, a presencia e charlanan. E oradornan tabata ta di Wit Gele Kruis, Sra. Monique Labad, di FADA, Sr. John v/d Biezen, y di Famia Planea, Sra. Marielle Willems. Wit-Gele Kruis a trece informacion encuanto embarazo no planea y tur posibilidad di enfermedad pa cu e mama y e yiu. A trece e popchinan pa demostra e consecuencianan riba e baby di un mama cu ta uza droga of alcohol. Sr. Van der Biezen a enfoca riba uzo di droga y alcohol durante e periodo di Carnaval. Interesante ta e presentacion di "smoesjes" cu nos hobennan ta uza pa purba hustifica di con nan ta usa droga. Cada bes ta mustra e alumnonan di e norma y balornan poniendo asina enfasis riba respeta bo curpa y curpa di otro. Durante e charlanan alumnonan Emily Bustillo-Gonzalez y Santiago Montemiranda-Aguirre di klas S22 a haci entrega di e folder cu nan a traha durante les di e materia Verzorging. E folder sobresaliente aki tabata e tarea final di e tema Droga y Alcohol duna door di Juffrouw Joan Emerenciana-Richardson.

Pa medio di esaki tambe E.P.B. Oranjestad ta extende un gradicimento grandi na tur instancia cu a participa na e charlanan di I Love My Body y ta felicita Famia Planea cu e organizacion di e campaña exitoso aki.

Fundraising



Bini uno, bini tur y yuda coopera cu nos evento caricativo pa nos amigo, colega, tata, casa, yui y ruman ABBY IRONMAN pa e por buska su salud aya na Hulanda.

Fecha: 4 di maart 2012

Lugar: Hoffi Chona (despues di Keyla boutique na paradera, banda drechi di caminda)

Horario: 11:30am en adelante.



Ariba e dia aki lo bai tin caha di orgel, un banda, dj y un bar cu cushina bon surti

Pa medio di e comunicado aki, Directiva di **ARUBA SPORT UNIE**, ta participa cu Diabierne dia 3 di februari 2012, den presencia di notario Mr. Shamila Tromp y demas miembronan di Directiva di ASU, e sorteo di su rifa a tuma lugar.

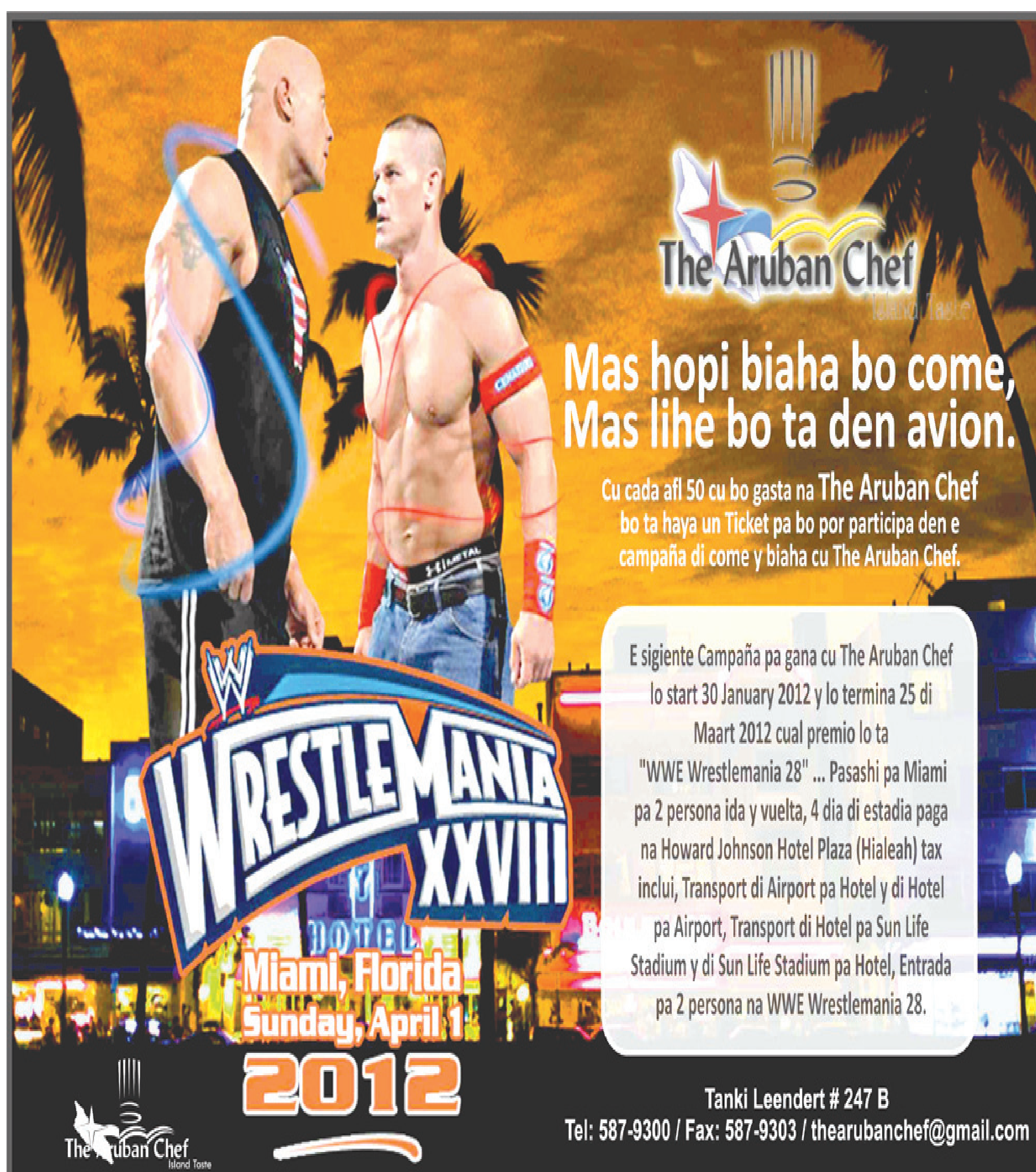
E numbernan ganador ta:

Premio no. 01:	87181 -	Viahe ariba un Crucero
Premio no. 02:	83415 -	Sony Flat Screen LCD 40"
Premio no. 03:	19844 -	Laptop HP
Premio no. 04:	39964 -	Playstation 3D

Directiva ta felicita e ganadornan y ta invita nan pa pasa na oficina di ASU na Santa Cruz pa ricibi nan premio. Alavez Directiva ta recorda e ganadornan cu e premionan ta caduca dia 30 di April 2012.

Y TRACK SU ROAD RACE TABATA UN EXITO

STA. CRUZ -- Diasabra 25 di Feburari Club di atletismo Y Track di San Nicolas a organiza nan prome evento pa e aña aki. E evento a tuma lugar rond di Joe Laveist Sport Park. E competencia tabata fuerte entre e participantenan. En total a participa 70 atleta di e edad di 9 aña te cu edad di adulto y di diferente club di Aruba. Comision di evento di Y Track a keda hopi content cu e cantidad di participante. Como resultado nos tin lo siguiente: Den 1km edad 9-10 aña mucha homber ganadornan ta lo siguiente: Na promer lugar Daylan Ashby (4:07) Olympia, na di dos lugar Chrisma Laquerre (4:13) Y Track, na di tercer lugar Beau Broekaardt (4:18) Olympia. Den 1Km edad 9-10 aña mucha muher, na promer lugar Joella v/d Linden(4:27) Y track, na segundo lugar Nerizje Polanco (4:35) Y Track, na di tercer lugar Shanaya Innis (4:48) Y Track. Den 1 Km edad 11-12 aña mucha homber ta lo siguiente:1.Wuil Vrolijk (3:44) & 21, 2. Trevor Farro (3:47) Olympia, 3. Tyrel Wanga (3:54) Olympia. Edad 11-12 mucha muher 1. Deborah Cecillia (3:49) Y Track, 2. Latoyer Briggs (3:55) Y Track .3. Tony Lisa Brown (4:09) Y Track. Den 2 Km mucha homber 13-14 aña 1. Axel Tromp (7:47) Arruwac. 2.Jair De Santiago (7:50) 3. David Quandt (8:04) & 21. Mucha muher 13-14 anja 1. Saraih Sierra (8:45) &-21, 2. Candace Croes (9:11) &-21 3. Nicole Dirksz (11:18) Arruwac. Den 2 km 15-16 aña mucha homber 1. Anthony Wong 9(7:30), 2. Pedro Vrolijk. (8:06) &-21 , 3. Jean Junor (8:32). Den 2km 15-16 aña mucha muher 1. Juliane Dorothaal (8:48) &-21, 2. Naomi Cecillia (8:59) Y track ,3. Lixandra Geerman (11:00) Y Track.. Den 3 km 16-17 aña mucha homber 1. Cedric Rodriques (2:36) Olympia . 2. Glenrick Marchena (13:32). 3. Lemike Werleman (13:41) ADRA Den 3 Km 19 aña y mas mucha homber 1. Gino Hodge (10:22) Olympia, 2. Doyd Brown (12:06) Olympia, 3.Richard Luidens (13:23) Olympia . Den 3 Km 19 aña y mas mucha muher 1. Shantal Stephens (13:26) &-21, 2. Jovita Maduro (19:02). Directiva di Y Track ta gradici tur club pa nan participashon y tambe ROMAR TRADING cu sponser Gatorade pa cu e atardi aki. Tambe Y Track ta avisa e clubnan pa keda pendiente pa e proximo evento cu lo tuma lugar den e luna di Maart cual ta un competencia di bulamento leu.



Directiva S.V. Bubali ta organizando un Bike Tour awe 3 di Maart 2012

STA. CRUZ -- Directiva S.V. Bubali ta informa bario di Noord y Aruba ingeneral lo siguiente. Directiva ta organizando un bike tour, cu ta hiba e nomber di S.V. Bubali Bike Tour 2012. Di awor caba ta haci un yamada pa Bubali tur su categorianan Lifida, Woman Soccer, Junioren, Div.Honor, Vets, Miembro y sin laga afo e Fanatico Grandi di Bubali, Voluntarionan, Comicionan, Directiva y tur persona cu kier participa na e Bike Tour cu lo tuma lugar dia 03 Maart venidero riba un diasabra atardi. E Bike Tour lo Sali for di Bubali Sport Club pa 4:00pm inpunto y lo pasa den bario di San Miguel, Koyari, Gasparito, Keito, Palm Beach, Noord, Boegoeroei, Bubali y ta termina na Bubali Sport Club. Ta pidi pa tur persona cuminsa wak boso bais pa ta den condicion p'asina e S.V. Bubali Bike Tour 2012 bira un exito rotundo. Pa esnan cu no tin bais y kier participa na e bike tour toch directiva ta buscando contacto cu lugarnan cu ta huur bais ja asina persona cu no tin un bais tambe por participa na e evento. Persona nan cu no por participa den e bike tour por para na banda di caminda y asina apoya e personanan den e bike tour y haci e bike tour uno grandi. Persona cu mester di ticket por tuma contact cu Sra. Hellen Gavidia cell: 560-9636, Srta. Lisandra Tromp cell: 593-1464, sra. Sandy Maduro cell: 566-8874 miembro di bestuur. Pa Mas informacion riba e S.V. Bubali Bike Tour 2012 y sigui Bubali riba Facebook.com.



CADENA ALEXANDER FECHA : 02 Maart 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	7026				
	7423	3805	1199	7777	0726
		7261		5887	
	1397	1123		9481	
4 SKINA	7617	3513			

LOTTO DI DIA	11-23-22-16-20
MINMEGA	01-15-28-14
MEGABALL	11
ZODIAC	7666 Geminis

Telefonnan importante:

BOTICANAN:
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Seroe Preto 584-4833
Fergusonstraat 583-0620
Kibrahacha NV 582-2007
Oduber NV 582-1780
Paradera 588-6638
Santa Cruz 585-6890
San Lucas 584-4830
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-0027
Trupiaal 582-8671
Eagle 587-9011
4 Centro Medico 584-5779
Aloe 584-4606
Central NV 585-1965
Dakota NV 588-7364
Del Pueblo 582-1253

POLIS:
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Sta. Cruz 105
Noord 107
Tip-line 11141
Brandweer/Ambulance 911
Guardacosta 913
Seguridad National 11911
Hospital 527-4000
Centro Medico 524-8833
Setar storing 117
Web Storing 525-4600
Elmar storing 523-7147

Agencia Funeral:
The Olive Tree 584-8888
Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Mementomori 582-2222

Fundacion:
Cas 584-2050
Fada 583-2999
F A V I 582-5051
Famia Planea 588-9591
Autismo Aruba 588-1179
Pa Hende Muher 583-5400
Pa Hubentud 588-6138
Bloedbank Aruba 587-4260
Solo di Pueblo 585-9500
Canal 22 585-9500
Tip pa redaccion 592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:
Horacio Oduber Hospital:
Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:
Centro Medico
524-8833

CLASIFICADO

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak

7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler

Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration

Afl. 18.000.00 discutible

Excelente pa restaurant of pa tene producto friu

Contact: 739-0101

DILAILAH BEAUTY CLINIC

Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

TA DUNA SERVICIO

DI CHAPI, TIRA SUSHI AFOR
TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y YERBE. TA DUNA TUR TIPO DI MATA Y YERBA. TA DUNA TUR TIPO DI MANTENCION Y RENOVACION DI CAS OF NEGOSHI TA VERF. TA DRECHA DAK Y NOS TA HACI TRABAO DI HANDY MAN TAMBE. YAMA NOS LIBERMENTE NA
562-6687 OF 743-4708

SERVICIO DI AIRCO

"SPECIAL"PA SERVICE DI AIRCO PA SOLAMENTE AFLS.75,-- YAMA NOS AWE MES, SERVICIO LIHER Y GARANTIZA CU TECHNICONAN CERTIFICA. YAMA **740-7158/741-4412**

TA BENDE

Chevrolet cavalier 1996 automatic, airco, powerwindws, power steering, abs brakes, airbags den bon condicion. Prijs afl 3.800,-. Pa mas informacion yama 564-7989

Ta chapi

haci aire limpi, mantene cura limpi, verf pa 15 pa ora pa mas informacion yama 5604620 of 5938620

Oportunidad pa trabao

Pizza Bobs ta buscando Dishwasher y Nightcleaner
Yama ibremente **5928697**

Ta haci cura limpi
verf y mantene cura pa Afls 15,- pa ora
Yama 5858101of 5604620

TA BENDE

Un Ford Explorer 1998, start core of pa parts.

Ta bende masha barata. Afl. 2500.00

Yama: 592-6895

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2
Den mesun edificio di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

TA BENDE

Nos ta recoge bo auto bieu y tira afor.

Yama nos na:
562-5282
Servicio rapido!

TA BENDE

Un Mitsubishi Galant 1997
Color shinishi, Automatic, Airco, Power Windows, Power Steering, Reem 15", Prijs solamente 5.500,- of mihor oferta! Interesado serio call: **592-6080** entre 4pm - 7pm



FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no.3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200,--, phone
594-1402

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000.
Yama 7307000.

TA BENDE

2 Cashi pa Cushine

(pa muraya)

1 desk chiquito
Yama: **563-2332**

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

TA BENDE

CHEVROLET CAVALIER 1996 AUTOMATIC, AIRCO, POWERWINDWS, POWER STEERING, ABS BRAKES, AIRBAGS DEN HOPI BON CONDICION. PRIJS AFL 3800,-. PA MAS INFORMACION YAMA 5647989.

TA HUUR

CAS DEN CURAZON DI SANTA CRUZ, CURA DEN BON VECINDARIO, 3BEDROOM 2BATHROOMS, SALA, COMEDO, CUSHINA PORCH DILANTI. 1 LUNA DI DESPOSIT AWA, CORIENTE, GAS TA APART. 29 FEB PADILANTI
CELL 7334904
ANGOCHI 7B

TA HASI LIMPIESA

ta chapi , corta mata, limpia coco, pest control y tira sushi afor .

tambe mantene jardin .

pone bo prijs . !

tel: 7427159.

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll down pa instala na un warehouse.

Hanchura aproximadamente entre 10 pia, 3 meter.

Contact 739-0101

Medical & Home Healthcare Services
Labco
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
- Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
- Diabetic Face Care
- Diabetic Nail & Finger Cream
- Diabetic Foot Massage Cream
- Diabetic Key Chain (Jabero)
- Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
- Special Medical Diabetic Shoes
- Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

Ta bende:

3 Point of Sale terminal, RADIANT P1210, touchscreen. Sistema electronico pa registra benta cu ta wordo usa pa maneha restaurant of bar. Ta wordo usa cu e popular software ALOHA. Tur 3 ta den bon condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008, solamente 1 aña. Afl. 2000.00 pa un, of



Aruba International Art Foundation cu tremendo actividad:

Muchanan entre 3 cu 10 aña a gosa di e tremendo actividad "ART IS FUN!" cu a tuma lugar na Palm Beach Plaza Mall

STA. CRUZ -- Nos muchanan di Aruba ta hopi talentoso y esaki sigur a wordo demostra diasabra dia 25 di Febreuari durante e actividad "Art is Fun" organiza pa 'MUSEO DI ARTE PA MUCHA DI ARUBA' (MUMA) bao encargo di 3 studiante di klas 4 di Instituto Pedagogico Arubano (IPA). Pa e studiantenan aki por finaliza nan estudio. Nan tin como tarea pa yuda un instancia cu un proyecto social. Aki Nikita Gravenhorst, Joally Werleman y Suhaila Odor a sa di organiza un actividad espectacular caminda nos muchanan por a expresa nan talento artistico.

E evento a tuma lugar na Palm Beach Plaza Mall y a wordo bon bishita. Famia completo a disfruta di un tremendo evento naunda e muchanan a haya e oportunidad pa verf nan propio pintura usando nan creatividad. Tambe nan a participa na e arte di baile pa medio di Zumba. Instructor Dwayne Wever di "STEP IT UP" sa di prepara bailenan specialemente dirigiri na nos chikitonan. Tabata tin diferente entrenimento. Entre otro Dino Jump di Pinocchio, "Shinning Stars Dance Group" cu a duna un show fantastico y sin lubida nos "Mini Kn ockout models" cu a modela e pañanan di 'United colors of Benetton'. A clausura e evento cu diferente doorprize di "Fun City" , "Panache" y tambe "Caribbean Cinema's".







E intencion di e evento aki tabata pa duna nos muchanan e oportunidad pa expresa nan mes por medio di arte. Tambe pa siña un tiki di e historia di arte y balora pinturanan cu a wordo haci den pasado pa muchanan di Aruba mes. Tawata tin unexcibiciondurante e evento di pinturanan y tambe un muestra con den futuro e museo 'MUMA' lo exhibi e pinturanan categorisa pa tema.

'MUMA' su vision ta pa creaexperienciananeducativo pa medio di arte y cultura pa desaroyo di conosemento, creatividad y reflexion cerca nos muchanan y den comunidad di Aruba. Pa por logra esaki a cuminsa cu e iniciativa di organiza diferente actividad pa mucha como famia completo.

Un danki special na Aruba International Art Foundation, Kiwanis Palm Beach y A&H Technical Services cu a yuda en gran parte realiza e proyecto aki. Spera cu den futuro por tin mas actividad asina pa nos muchanan.

Basketball for di Hulanda



STA. CRUZ -- Diadomingo cu a pasa, dia 26 di Februari, a tuma lugar e 'All Star Gala 2012' di Basketball, organisa pa di e Dutch Basketball League.E hungado di Aruba, Kieran Celaire di 21 aña, cu actualmente ta hunga den Division di Honor pa e team Hulandes di Nijmegen, (Magixx, playing for kids rights) a participa y a gana e titulo di MVP, Most Valuable Player di e evento aki. Interesante pa menciona tambe ta cu e coach di e evento aki pa e team di ' Zuid Nederland' (den cual Kieran tabata hunga pa e dia aki) tawata ta Randy Wiel cu ta un ex hungador conoci na Aruba/St Maarten.

Hari y Ser Hari combina cu e mihor pareha bailador di Wals den Centro di Bario Brazil



STA. CRUZ -- Directiva di Centro di Bario Brazil ta organiza en coneccion cu celebracion di Himno y Bandera un grandioso actividad titula “Hari y Ser Hari” combina cu e mihor pareha bailado di Wals den Centro di Bario Brazil. Dia 17 di Maart proximo cuminsando pa 19:00 ‘ or.

E actividad aki ta consisti di:

** mini Mens Erger Je Niet.

** Sesosport

** Mimica

** Actuacion di diferente baile.

12 grupo consisitiendo di minimal 15 persona (mix) pa grupo lo competi contra di otro.

Tambe 25 pareha por inscribi pa e mihor bailador di Wals.

Lo bay tin premionan atractivo pa e prome, segundo y tercer lugar di Hari y Ser Hari y pa e mihor pareha bailador di Wals.

Bo por inscribi prome cu dia 7 di maart benidero cerca Belo Martijn na cel nr. 5946583 despues di 15:00 ‘or.

Bar y cushina lo ta bon surti manera semper.

Henter Aruba y e bario di Brazil en general ta mas cu bon bini den Centro Di Bario Brazil.



Resultado di prome siman Copa Himno y Bandera 2012 na Aruba Jrs. Balpark

STA. CRUZ -- Den un ambientoso diadomingo ultimo a cuminsa e Copa Himno y Bandera 2012 pa e equiponan di Liga Mayor di Aruba. Den e prome wega di dia Bambino Florsheim (antes La Moderna Sluggers) a gana di Janny's cu e score di 13 pa 4. Aruba Jrs. General Store/L.G. a derota Old Parr Boomerang 15 pa 5. Kenro Vets a knock-out San Nicolaas Movers 16 pa 5. Astros Chill tambe a knock-out Racqueteers m.n.o. Vervat cu e score di 17 pa 3. Surprise Home Sweet Home Real Estate den un wega hopi preta a gana di Budweiser Hitters 3 pa 2. Den e ultimo wega di dia Kibaima a gana di Infinity Classics 9 pa 1. E wega aki a caba despues di 7.00 'or anochi. Esaki debi cu Liga Mayor ta consisti di 12 team y esaki ta haci cu tin 6 wega pa dia y consecuentemente wega por caba un poco laat, pero Aruba Jrs. Ballpark tin luz y ta pidi comprencion di tur equipo si encaso wega por caba algo di despues di 7.00 'or anochi. Weganan pa Diadomingo awor ta lo siguiente: 9.30 Infinity Classics ta enfrenta Racqueteers m.n.o. Vervat. 11.00 Aruba Jrs. General Store/L.G. vs. Janny's. 12.30 pm. Astros Chill vs. Kenro Vets. 2.00 pm. Kibaima vs. San Nicolaas Movers. 3.30 pm. Old Parr Boomerang vs. di Budlight Hitters y Surprise Home Sweet Home Real Estate ta enfrenta Bambino Florsheim pa 5.00 'or di atardi. Tur hende ta bon bini na Aruba Jrs. Ballpark pa bin pasa un dushi diadomingo, caminda bon ambiente lo reina cu bon musica, excelente cushina y Bar.









Evento di Senior Frog's Beach Tennis: 'Hopi Fun y Deporte na Eagle Beach'



STA. CRUZ -- E siman aki (Beach Tennis) di Senior Frog's y BTA, a organiza e di dos torneo di beach tennis pa ranking di aña. Riba un Eagle Beach yen e atmosfera tabata excelente, mescos tabata e nivel di wega. Cu algun ganadornan nobo y nombernan familiar a pone e standard den e di dos torneo den un serie di 10 na 2012. Senior Frog's y BTA a haci un combinacion perfecto cu Fun y deporte durante e weekend aki bon bishita na Eagle Beach! E ganadornan y runner upnan a haya dinner certificate, open bar y t-shirt di Senior Frog's!! Tur nivel a hunga desde principiante (pa fun) te cu professional y edadnan di 5-60 aña. Categorianan tabata cabayero-, damas – mixto double. Tambe como e singlenan riba diasabra. E siguiente torneo pa ranking lo ta riba e weekend di Maart 24 y 25. Si bo kier haya un pida di e deporte cu mas ta crece riba e isla, bin na e club di Beach Tennis na Moomba beach! Pa mas informacion y standing actual, registra y tur cos over di Beach Tennis, bay na : www.arubabeachtennis.com of yama 5926421.

'Tur hende por hunga!! Beach Tennis Intermedio Cabayero: 1 Jairzihno Kock, 2 Timothy in 't Veld, 3 Bincho Mansur, 3 Ethan Tromp. Intermedio Damas: 1 Franciska Groen, 2 Ximena Eraso, 3 Lise Heeneman, 4 Josselin Croes. Cabayero avanza: 1 Louis Posner, 2 Edward Wong, 3 Adolfo Valvuena, 4 Jossy Mansur. Damas avanza: 1 Jenn Coster , 2 Dorlis Werleman, 3 Michelle Boset, Double: Hoben pa Fun: 1 Nahib Barroso + Teddy Gijsbertse, 2 Dylan Ros + Elise Ivan Birkovich, 3 Maria Theresita + Chiara van Herpen. Avanza pa hoben: 1 Sanne Groen + Ron Wormgoor, 2 Roos Rijnsaardt + Gabriella Rasmioen, 3 Gabriella + Anne Hoogenda. Profesional Hoben: 1 Kendrick Poulina + Jim de Weerdt, 2 Giovanny + Daniel van Bunschoten, Damas pa Fun: 1 Wendy Schuylenburg + Petra Vermunt, 2 Krystel Lyder + Joyce Dirksz, 3 Anouska vd Broek + Brigitte Meghanhoul, 3 Suzanne Geysendorfer + Marike Selen, Fun Mix: 1 Orlando de Weever + Angelique Chong, 2 Michelle Wever + Pete Lizza, 3 Mark Quirsfeld + Kristen Martin, 3 Arno Vrielink + Ellen Wels, Intermediate Men: 1 Joost van Tongeren + Lars hoefman, 2 Edwin Marc Hrsing + Kevin Kock, 3 Ton Vollinga + Muk Derks, 3 Michael Ling + Robert Croes. Damas Intermedio: 1 Ka man Hui + Melissa Pizzorni, 2 Ximena Eraso + Maya Susjanovic, 3 Elsje Lacle + Monique Bouwer, 4 Jennifer Kock + Kathy Scholliers. Intermediate Mix: 1 Franciska Esta + David d'Lisle, 2 Sheryl Rodriquez + Jerome vd Spil, 3 Gerard vd Lee + Birgit vd Lee. Damas avanza: 1 Suze Binken + Gabriela Prinzen, 2 Sartini Kousemaker + Marieke vd Niet, 3 Janien Huistra + Mirjam Jongbloets, 4 Kim Vogel + Els Vaessen. Cabayero avanza: 1 Fernando Dulce + Marieke Buuts, 2 Randolph Arends + Bas Jennen, 3 Randolf Kock + Martin Molina, 4 Victor Hoogland + Derrick Lopez. Pro Women: 1 Natasja Rudolphus + Michelle Boset, 2 Betza Rasmijn + Daisy Farro, 3 Ardy Heuts + Juliette Bartijn









"Copa Telmex/Comcel un Exito"



STA. CRUZ -- Durante fin di siman a tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa e weganan di futbol di Copa Telmex/Comcel unda cu equipo di damas di Cauca y equipo di Bogota di Colombia tabata tey pa asina hunga 2 dia contra equiponan local.

Diabierna atardi a tuma lugar apertura oficial unda cu sake di prome bala a wordo haci pa Minister di Deporte Dr. Richard Visser.

Despues a sigui e wega di damas entre ekipo di Cauca di Colombia contra ekipo di RCA di Aruba.

Un wega di bon nivel caminda ambos equipo ataka, pero mientras cu minuutnan tabata pasando por a mira cu e quipo di Cauca a domina gran parti di e wega.

Dominando e medio campo y delantero equipo di Cauca a sa di anota 3 gol den prome mitar y asina bay den descanso ganando cu score di 3-0.

E di dos mitar, equipo di RCA di Aruba a sali cu mas animo y a pone presion dilanti e gol di ekqupo di Cauca, pero no a probecha di e oportunidadnan cu a presenta, mientras cu equipo di Cauca a sa di probecha 2 oportunidad mas cu a presenta pa asina anota 2 gol pa asina haci e wega 5-0.

Asina tambe e wega a termina cu score di 5-0 na fabor di equipo di Cauca di Colombia.

Despues di wega a entrega na e hungadornan di RCA un medaya di participacion na e wega aki y tambe un trofeo di recuerdo di e torneo.

E di dos wega tabata den categoria junior cabayero unda cu equipo di Bogota a enfrenta e campeonnan di Aruba cu ta Britannia.

E wega aki tabata riba un speed hopi halto caminda cu ambos equipo tabata ataca constantemente, pero lamentablemente den prome mitar no a mira ningun gol y asina e prome mitar a termina cu score empata 0-0.

Di dos mitar, equipo di Britannia a haya varios oportunidad pa score e prome gol, pero no a sa di probecha esakinan.

Tabata parce cu e wega aki lo a keda empata sin gol, pero casi na final di e wega, equipo di Bogota ta haya un penalty y sigur no ta desperdicia e oportunidad aki pa anota e unico gol di e wega aki pa asina bay cu e victoria cu score minimo di 1-0.

Diasabra a tuma lugar e ultimo 2 weganan:

Prome wega den categoria di damas, a tuma lugar entre Bubali y ekipo di Cauca di Colombia.

Aki un biaha mas ambos ekipo a cuminsa hunga cu un speed hopi halto den e wega aki, mientras cu minuutnan tabata pasa, equipo di Cauca a tuma dominio di e wega y a bay ariba cu score di 1-0 ora cu defensa di Bubali a faya.

Asina tambe e prome mitar a bay aden cu score di 1-0 na fabor di Cauca di Colombia.

Den di dos mitar, equipo di Cauca a sigui cu nan dominio den e torneo aki y ta logra anota 2 gol mas pa asina haci e wega 3-0.

Asina tambe e wega aki a termina cu score di 3-0 na fabor di ekipo di Cauca di Colombia.

Despues di wega, equipo di Bubali a haya medaya y tambe trofeo di recuerdo di e torneo aki.

E di dos wega di anochi a tuma lugar entre equipo di Bogota y Deportivo Nacional di Aruba.

Un wega tambe cu hopi velocidad, caminda prome parti equipo di Bogota ta domina e wega y ta bay ariba cu score di 1-0 den prome mitar.

E di dos mitar, ambos equipo a bataya pa bay cu e vicotira, pero ambos mester a conforma nan mes ya cu e wega a keda empata cu score final di 2-2.

Cu final di e wega aki, a conclui e torneo di Copa Temlex/Comcel 2012 entre Aruba y Colombia.

Riba combinacion di e fotonan por mira parti di accion di e weganan di Copa Telmex/Comcel.





Romar Trading Company N.V. a forma alianza strategico cu Arubaanse Voetbal Bond pa aporta na desaroyo y promocion di Aruba su deporte Rey FUTBOL



STA. CRUZ -- Diarazon ultimo, Romar Trading Company N.V. y AVB a anuncia e comienzo di un partnership pa di e forma aki aporta na e desaroyo di Aruba su deporte rey, esta Futbol.

Despues di un aña cu Casillero del Diablo a será un partnership cu Manchester United y ta completamente satisfecho cu esaki, Representante Oficial di Casillero del Diablo na Aruba, Romar Trading Company N.V. a disidi di acerca Arubaanse Voetbal Bond pa por medio di diferente projecto por contribui na Aruba su Futbol y alaves crea presencia di e prestigioso binjanan Concha & Toro entre e pueblo futbolístico di Aruba.

E promer proyecto cu AVB y Casillero del Diablo lo implementa, ta cuminsa diabierna awor durante partido entre Nacional y Dakota na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad. Esaki lo encera un half-time game, na unda 4 persona di publico lo haya e oportunidad pa participa pa gana diferente articulonan di Manchester United y Saillero del Diablo. E wega aki lo ser dirigi tur siman pa un di Aruba su estreanan futbolístico Local cu ta formando parti di nos team nacional. Di e forma aki participantenan lo haya oportunidad pa cera conoci cu Aruba su futbolistanan cu ta destacando. Tambe lo duna informacion tocante e gran campaña cu Casillero del Diablo tin andando unda pueblo di Aruba por participa pa gana un trip pa 2 persona cu tur cos paga pa Old Trafford, Inglatera pa waak un partido di Manchester United.

Y pa e fanaticonan di Manchester United, diabierna awor lo tin e oportunidad pa saca potret cu entre otro Rooney. Lamentablemente no e futbolista estrea en persona, pero via un picture board cune ariba dje.

Di e forma aki AVB y Romar Trading N.V. ta cuminsa traha hunto. AVB ta hopi contento y agradeci cu e alianza aki. Trahando cu companianan manera Romar Trading N.V. sigur ta trese su beneficionan y ta hacie posible pa por logra hasi diferente proyectonan realidad. Representantenan di Romar Trading N.V. a keda asombra cu tur e proyectonan cu AVB tin pendiente ainda pa e aña aki como parti di e gran celebrashon di 80 aña di existencia, y a compromete na evalua cada un y identifica cual ta esunnan cu lo ta interesante pa nan y asina aki continua cu e alianza aki pa otro projectonan y tambe durante e play-offs.

Di mes manera cu AVB lo ta trahando hunto cu Romar Trading N.V., tin oportunidad pa mas Compania cera alianza strategico cu AVB. AVB ta kere cu trahando hunto riba e desaroyo di Aruba su futbol, nos lo por logra hopi mas.

Di e forma aki nos ta termina invitando tur fanatico pa bin presencia e partido diabierna awor y haya chens di gana diferente articulonan di Manchester United y Casillero del Diablo y alaves apoya nos futbolistanan.





Invitacion pa Caminda di Cruz na Koyari

Nos di e grupo di oracion Catolico the Voice of Jesus kier a haci un invitacion pa henter pueblo di Aruba cu tur diabierna pa 3.00 di atardi tin Caminda di Cruz riba e tereno bendiciona na Koyari.

Esaki ta te dia 30 di Maart 2012.

Nos ta haci e oracionnan di e 14 stashinan recordando Hesus su Sufrimento, Morto y Pasion y despues nos ta haci e oracion di Hesus Misericordioso. Nos Vidente lo ta presente hunto cu nos.

Tambe nos kier a participa cu tur diabierna anochi pa 8.30 di anochi tin les di Bijbel y despues lo bay tin oracionnan te cu 10.00 di anochi. Nos Vidente lo bai papia algun topiconan hopi importante..

P'esey tur hende ta keda cordialmente invita pa bin scucha y na tur esnan cu tin fe y cu kier crece spiritualmente, nos ta warda bosonan cu hopi amor.

The Voice of Jesus. Koyari 13-D

Gradicimento /Invitacion

Agradicido na Tata pa tur e añanan cu nos por a goza cu nos dushi Mai stima.

Pa medio di esaki nos ta gradici tur famia, bisiña, amiga cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante su enfermedad, fayecimento y entiero di nos mama, suegra, wela, bisawela y tarata wela stima

Maria Josefa Baldomera Benschop-Diels

Tambe nos kier a gradici tur e dokternan, staf y personal di St.Michael Paviljoen cu di un of otro manera nan a dedica nan tempo, nan cariño y cuido na nos Matchi stima. Cu Dios manda su bendicion ariba boso trabao. Gradicimento pa tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, yamadanan di telefoon local y international, na tur esnan cu a desea nos hopi forza na e momentonan dificil y tambe cu a compaña nos den misa y na santana.

Danki pa e bunita donacion tambe.

:Alavez nos ta invita boso pa dos santo sacrificio di misa riba:

Diasabra 3 di Maart 2012 pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa.

Diadomingo dia 4 di Maart 2012 pa 9'or di mainta na Kapel Monte Calvario na Tanki Leendert.

Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su yiunan, nietonan. y demas famia.

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di e nota aki, nos ta gradici tur e personanan y personal di e instancianan cu na un manera of otro a duna nos nan apoyo y sosten cu mi mama, wela y nos ruman y tanta



Sra. Maria Helena Ras-Angela

Danki eternamente di curazon. Nos no kier menciona nomber, pa nos lubida un nomber of otro. Boso mes sa ta ken boso ta. Danki special ta bay na personal di Cas Maril, Wit Gele Kruis, Cas di Cuido y Alegria, na personal Eerste Hulp H.O.H 3de verdieping H.O.H, Yolanda Maduro The Olive Tree Funeral Home, Max Hassel, na tur esnan cu nan yamadanan, email, carchi flor, telegram, boso presencia, atencion y sosten, aprecio. Duna na e ora dificil pa nos. Danki di curazon. Di parti di su yiu Aurea Janina Ras, nieto, Mark Lejeuz y demas famia. Alavez nos ta invita tur famia, bisina, amiga(o)nan y conocirnan na tres Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar: diadomingo 4 Maart y diarazon 7 Maart 2012 (y despues na un rosario na N.C.C. 92) pa 7'or di anochi na Misa Christo Rey na Brazil.

Gradicimento/Invitacion

Sra. Francisca Ras



26 Februari 1941 – 22 Februari 2012

Nos ta gradici di curazon na tur famia, bisiñanan y conocirnan cu di un of otro manera a duna un man durante di nos ruman/tanta su cuido pe pasenchi y dedicacion cu a tene cu su persona durante su enfermedad y pa cas di cuido Bethesa cu a cuidele durante ultimo lunanan y tambe Cas di Alegria na Cura Cabay cu den e promer instante a habri su portanan pa cuidele.

Danki na The Olive Tree pa su servicio espectacular.

Danki di curazon nos ta gradici boso tur cu a asisti na e momentonan dificil aki y a sostene nos.

Alavez ta invita tur famia, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e Santo Sacrificio di Misa dianan 3, 4 y 5 di Maart na Misa di Brazil pa 7'or di anochi pa descanso di nos ruman y tanta su alma.

Invitacion

Grupo di oracion carismatico "Cristo ta Amor" ta invita tur su fielnan y e pueblo di Madiki y Aruba henter pa adoracion di santisimo na Kapel Cristo Sufriente na Madiki diahuebs 14 Maart 2012 pa 6.30 di anochi y alavez nos ta recorda tur e fielnan cu e Caminda di Cruz ta cuminsa pa 5.30 p.m.

Hesus a bisa den Mateo 16:24 si un hende kier sigui mi, e mester lubida su mes, hisa su cruz y sigui mi.

the Olive tree funeral home

Biba cada momento

Pa medio di esaki nos ta gradici tur famia, amigo y conocirnan cu di un of otro forma tabata cu nos na ora di fayecimento y entiero di nos mama, wela,



Sra. Josefa Benschop-Diels

Nos ta invita pa tres sacrificio di misa cual lo ta dia 2 y 3 di Maart na Playa, misa San Francisco pa 7'or y diadomingo pa 9'or na Kapel Monte Calvario na Tanki Leendert

Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su yiunan, nietonan y demas famia

Mensahe di Divino Niño na Reginald Danje

Paz sea cu boso na tur mi yiunan.

Ami boso Niño Divino chikito cu a bini di Spirito Santo pa trece paz y alegria y tambe tristeza y amor den boso hogar y ni asina boso no ta cumpli cu ley di Dios Tata Todopoderoso y cambia boso bida, busca Dios y su iglesia y resa su Santo Rosario y alab'e y lastra riba boso rudia pe.

Boso mi yiunan, mester mira tur rond di boso kico ta bon y malo. No laga cosnan di mundo y fiestanan caba cu boso fe pa Dios Tata Todopoderoso y ora boso tin un dolor y tristeza grandi boso ta busca Dios pa yudanza y ta sinti dolor mescos cu boso y ta habri su braza pa purifica boso y boso alivio.

Ami Niño Divino ta stima boso mi bista ta tur caminda ariba boso tur caminda mi escogidonan lo sigui plama mi mensahe rond di mundo.

Mi ta pidi boso pordona boso mes y boso enemigonan pa boso wordo pordona pa Dios Tata y boso ta wordo salba den nomber di Cristo Jesus.

Mi bendicion pa henter mundo y biba prepara y cuida boso criaturanan for di tur maldad cu ta rondona nan y siña nan e caminda di Dios.

Y preparanan, pasobra pronto lo Mi bin. M

i binida ta cerca. Boso biba prepara riba e mundo cu ta warda Dios Tata Todopoderoso.

E dianan ta acercando y luz y paz pa boso ilumina boso y duna boso mas fe den boso bida.

Amen, Amen, Amen.

Mementomori Funeral Home

Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur famia, bisiña, amigo y conocirnan cu di un of otro forma tabata cu nos na ora di fayecimento y entiero di nos tata, welo, bisawelo y tatarawelo stima:



Angel Ruben Trappenberg

cariñosamente yama: " Ben"

Gradicimento tambe ta bay pa tur esnan cu a manda flor, krans, y yamadanan telefonico. Un danki ta bay pa personal di Dr. H.O. Hospitaal pa nan bon cuido y cariño. Pa tur esnan cu a compaña nos den e momentonan dificil.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña y conocirnan pa tres santo sacrificio di misa riba

Diasabra 3 di Maart 2012 pa 7'or di anochi
na misa Santa Anna na Noord

Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su yiunan, nietonan y demas famia.

AVB
ARUBAANSE VOETBAL BOND

Directiva di Arubaanse Voetbal Bond tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sr. Otilio R. Davelaar
Mihor conoci como **"Titi"**

Na bida Miembro Honorario di
Arubaanse Voetbal Bond

Directiva di AVB kier a desea su famía hopi forza den e dianan dificil aki.

Na Memoria di Nidia Ecury

2 di Februari 1926 – 2 di Maart 2012
Ken cu ta mi Dushi

Tur atardi nos tabata tin un pustamento di careda. Esta, mi rumannan cu mi. No tabata tin ningun premio material conecta cu e pustamento. Sinembargo e tabata un evento sumamente interesante di mi añanan di mucha. Mi ta corda calidad di e atardinan ainda. Tin di nan cu tabata color geel, tin cu tabata roos, segun posicion di solo y segun tempo di aña.. Tin cu tabata fresco dushi, otronan tabata calor y nan tabata primi contra bo frenta. Tabata tin atardinan sigui cu suarchinan tabata bula pasa te abao na haltura di nos enkel, cu un rapidez cu tabata lanta envidia den nos, casi casi. Dilanti di nos cas tin un tereno grandi, bashi. Atardi tabatin masha wega ta tuma luga eynan:
Pele, polis cu ladron, bulamento di cabuya.
Pero tur e weganan ey tabata pa pone tempo bula, pasobra e pustamento di careda tabata lo principal di tur atardi. Di con? Wel, pasobra asina mi tata, biniendo di pacus, dobla e skina dilanti di nos cas, e tabata sacudi su boshi di yabi y cuminsa canta:
"Ken cu ta mi dushi, core bin braza mi".
Nos tur tabata laga wega inmediatamente, basha careda pa nos yega cerca Papa, manera tanto flecha cu a sali foi boog. Nos tur tabata anhela e prome brasa, e prome sunchi. Nos tabata 13 ruman y ami tabata di nuebe yiu. Mi mala suerte tabata cu e di dos mita, mi tabata cay net mey mey. Prome cu mi, tabatin dos ruman homber cu tabata core manera bina. Nunca di mi bida lo mi no por a ni sikiera soña di gana nan. De bes en cuando, for di un sentimento di ternura, nos tur tabata baha velocidad, duna un di e rumannan mas chikito chens di gana. Pero ami, den mi puesto poco faborabel, ni holo di chens.
Mirando p'atras, mi tata lo tabata anhela mes tanto cu nos, e momento di sacudi su yabinan y canta su cantica. Lo mester tabata un placer grandi p'e di sa cu nos tabata djis warda zonido di e yabinan pa ranca careda y expresa nos cariño di mucha, cariño inocente, cariño puro. Pero keto bay mi pobercito mester a contentami cu di tres of cuater brasa y sunchi. Ay, mara un dia mi por tabata esun di prome pa brasa e hende cu mas mi stima. Esaki tabata anhelo di mi curason di mucha. Bueno. Ora cu no tin pan, ta come casaba. Un anochi mi a inventa mi mes casaba. Mi tata tabata sinta ta combersa cu mi wela. Riba un dje stoelnan recht di pone canto di muraya.
Asina cu a bini un buraco den combersacion di mi tata cu su mama, mi a dal aden y mi a puntra:
"Papa ke nos hunga ken cu ta mi dushi?"
Mi a sigura mi mes di antemano cu e dos ruman hombernan mas grandi no tabata den cercania mes. Ta esnan mas chikito cu mi so tabat'ey.
Mi tata no tabatin nada contra. Lo el a interpreta mi pidimento como un deseo di expresa cariño nada mas. Pero tabata esey combina cu ambicion, ambicion di gana maske ta un biaha. Nos tur a para na un liña imaginario y mi tata a canta su conocido cancion: "Ken cu ta mi dushi, core bin brasami".
Nos a saca careda y porfin victoria tabata di mi. Di prome! Di prome! Pero...mi victoria tabata amargo, pasobra mi a core bin cu tanto vert, cu mi tata su cabes a dal bugudum! Den e muraya su tras. Awa a yena mi wowo y m'a desea pa tera habri gulimi, mientras mi tata, medio hari, medio frenta cera, tabata pasa man p'atras di su cabes. Mi no por lubida e pustamento aki, ni e zonido di e yabinan, ni e cantica. Wel, mi tata por drumi trankil dje, pasobra mi ta sigui corda. Y tanten cu mi sigui corda, e no a bay completamente. Ora mi yiu muhe lesa un buki of mira un pelicula poco espantoso, e ta hiba potret di mi tata den su camber pa Opa compañ'e anochi. Y siman pasa mi yiu homber di casi 19 aña di cu mi: "Mi tin gana di por combersa cu Dundun, bo tata. Jammer cu e guy no t'ey pa nos a "chat" poco cu otro". Boso ta compronde kico mi ke men? Ken cu ta bo dushi, si bo sigui cord'e, si bo sigui stim'e, e no ta muri completamente.

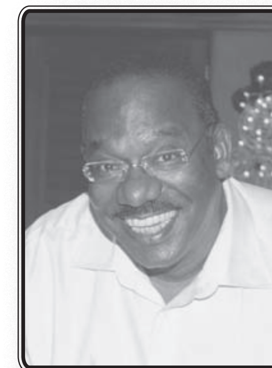
Ya.
T'esey mi kier a bisa
Bon?

Skirbi pa Nidia Ecury na 1980
Saca for di "Cosecha Arubiano"

Señor ta mi Wardador, Mi n' tin falta di nada, Den cunucu di yerba berde
E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza.
(Salmo 23, 1-3.)

Cu onda pena, pero conforme cu Dios Su voluntad nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente:

Norral Neville Alexander



*2-07-1946 – † 1-03-2012

Na nomber di su casa:
Jeta Alexander-Martina

Su yiunan: Geraldine (Dina) Alexander y Fred de Jong
Sharon Alexander
Jaycee Alexander

Su yiu di crianza:
Gladys Martina y famia

Su nieta y nietonan stima:
Chantal Emerencia
Jair Emerencia
Nizar Giel

Su rumannan, cuñanan y suanan:
Sheila Alexander na Hulanda
Cynthia Alexander y yiu Gregory Vasquez y famia
Jeannette van Loosbroek-Alexander y Ton van Loosbroek na Hulanda
Selwyn Alexander y Glenda Alexander-Koolman y famia
Brenda Alexander y famia
Glenn Alexander y famia
Marva Hart-Alexander y Kenneth Hart y famia
Lulu Martina y famia y Jille van Houten
Eulogia Hellement y famia na Corsou
Hubert Martina na Corsou
Ida Philomena Croes y yiu Ryan Alexander y Charlaine Huntington

Sobrino- y Sobrinanan
Primo y Primanan

Su Tanta stima: Amy Celaire y famia
Lorna Richardson
Demas Tanta- y Omonan na Trinidad, USA y Anguilla

Su ihanan
Su bon amigonan: Tico Boekhoudt, Theo Rooijakkers, Franklin Abath, Leo Lacle, Boy van Ommeren, Junior Croes, Papito Comenencia, David Cybul Franklyn Sophia, Roberto Pablo, Jan Leysner y, tur su otro amigonan dificil pa menciona.

Demas famia: Alexander, Martina, de Jong, Croes, van Loosbroek, Koolman, Hart, Emerencia, Giel, van Houten, Hellement, de Cuba, Celaire, Richardson, Vasquez, James, Defoe, Tremus, Schotborg, Hoek, Coleganan di Aruba Trading Co.

Acto di entiero lo tuma lugar awe diasabra 3 di Maart di 9'or di mainta pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Ceremonia ta wordo teni na Aurora Funeral Home pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana na Sabana Basora.

Dispensa nos, pero despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Di acuerdo cu cifranan di importacion di ASTEC

Luna di Februari ta mustra stabiel den cantidad di container

Compara cu e mesun luna di aña pasa



STA. CRUZ -- Februari ta keda parti di e lunanan di menos actividad pa loke ta importacion di carga. E aña aki ta mes cos aunke ta positivo cu e cantidad di container, un total di 1164, a aumenta compara cu februari di aña pasa den cual a importa 1124 container total. E cantidad di container registra door di ASTEC pa luna di Februari tabata 1939 TEUS (volumen equivalente di container di 20 pia), casi mes un balor cu aña pasa, cu tabata 1931 TEUS.

Concerniendo carga otro di container cu a wordo trata door di ASTEC, por a nota cierto variacion compara cu aña pasa durante e mesun luna. Por ehempel e cantidad di auto importa s subi cu 70, mientras cu “break bulk” (otro carga grandi cu no ta den container) a baha cu 64% na peso. Di otro banda, importacion di cement a alcanza 2311 ton compara cu cero (0) aña pasa, pues un crecemento grandi.

Sin duda, estadistica di importacion ta yuda monitor e motor di nos economia y por a nota den su totalidad un stabilidad compara cu aña pasa.

Mañan 4 Maart ta cumpli su sweet 50 aña e señora happy



Elvira Croes Thiel

E ta haya un braza y un sunchi di su casa Lorenso Croes y tambe di su tata Juan Thiel y rumannan, Roberto, Ramiro, Clarina y Magaly y di su 8 sobrinonan y 3 sobre sobrinonan y specialimente di tuti Cayliah y Carolyn y Ito Filiciana. Nos tur ta desee hopi bendicion, salud y amor di henter famia, Thiel, Croes, Lacle, Cas, Willems y Filiciana.